



Zarja res nima sreče

SANDOR TENCE

Zakon o Krasu, ki ga je deželni svet odobril kot delno protivrednost za gradnjo sinhrotrona, se je rodil pod nesrečno zvezdo. Stevilni birokratski (in politični) zapleti so od vsega začetka negativno pogojevali njegovo izvajanje, kar je kasneje narekovalo nekatere spremembe, ki so žal le v nekaterih aspektih popravile napake in poenostavile postopek za razdelitev prispevkov. Nekaj investicij je žal slo po vodi (sredstva so kratkomalo ostala v deželni blagajni), nekateri projekti pa se soočajo s hudimi težavami.

Znaten primer objektov, ki jih načrtuje bazovsko športno društvo Zarja, izraz krajevne skupnosti, ki je plačala največji davek za sinhrotron. Zapleti so se začeli že z novim tržaskim regulacijskim nacrtom, iz katerega je deželni tehnični odbor, poleg nekaterih drugih, kratkomalo črtal vse naprave ob bazovskem nogometnem igrišču. Na Dezeli so se izgovarjali, da gre za tehnične pripombe, vtis pa smo imeli, da so se strokovni pomisleki močno prepletali s političnimi. In sele odločen politični poseg na relaciji Dežela-Občina je kasneje omogočil, da je Zarja spet vendarle našla mesto v urbanističnem planu.

Sedaj - vsaj tako nam pravijo - se je zapletlo z birokracijo, ki duši javne uprave in zavira tudi najmanjše javno delo, za katerega je treba nesteto papirjev, prosenj in raznoraznih dovoljenj. Funkcionarji, ki po novem pravno odgovarjajo za morebitne napake, se bojijo nevšečnosti in podpišejo potrebne sklepe in odloke le, ko so stoodstotno prepričani, da je vse v redu in da ne bodo imeli težav. Vse to ustvarja velike zamude in več kot upravičene pritožbe občanov.

Za Zarjo smo trenutno priča pravi bitki s časom in celo tveganju, da se izgubijo že nakazana sredstva (poldruga milijarda lir), kar res niso mačje solze. To bi bila se dodatna prevara na itak skrajno težavni poti tega deželnega zakona, ki ga je birokracija, če že ne iznicila, gotovo pa vsebinsko močno omejila.

ITALIJA / OB PRIVOLJENJU PRAVOSODNEGA MINISTRA FLICKA

Scalfaro ob božiču nepričakovano pomilostil šest bivših teroristov

Pomilostitve nista bila deležna Sofri in Curcio - Ugodne ocene političnih sil

RIM - Predsednik republike Scalfaro je na božični predvečer pomilostil šest nekdanjih teroristov, ki niso bili obsojeni zaradi krvavih dogodkov. Dekret o pomilostitvi, ki ga je formalno potrdil tudi pravosodni minister Flick, zadeva pet pripadnikov skrajnolevičarskih organizacij in pripadnico neofasistične skupine Avanguardia nazionale.

Velika večina političnih strank je, z izjemo Seve, ne lige, pozdravila odloke o pomilostitvi. Skoraj vsi politiki, ki so zadevo komentirali, so mnenja, da je Scalfaro naredil pogumno potezo v okviru priprav na kolektivno amnestijo, ki naj bi zadevala vse nekdanje teroriste.

Državni poglavar ni pomilostil Renata Curcia in Adriana Sofrija, kot so nekateri pričakovali in upali. To je sprožilo nekatere polemike.

Na 2. strani

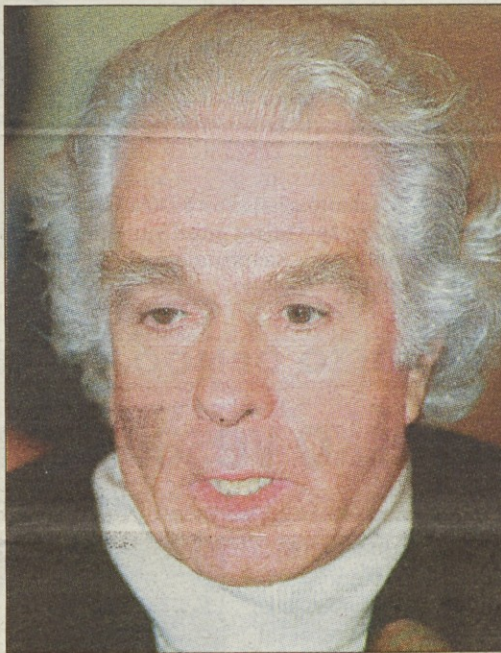
LUGANO / POGREBNA SVEČANOST V MILANU

Žalovanje za Giorgiom Strehlerjem

Sloviti režiser, ki se je rodil v Trstu, je umrl na božični dan

LUGANO - Po današnji žalni slovesnosti bodo zaro s pepelom Giorgia Strehlerja, ki je na božično rano jutro umrl v svoji hiši v Luganu, prepeljali v Trst. Slovitega režiserja, ki je leta '47 s Paolom Grassijem ustanovil gledališče Piccolo Teatro, so se včeraj spomnili vsi najvišji predstavniki države in vrsta uglednih kulturnikov. Ob njegovih številnih odmevnih režijah pa so predvsem opominjali na pomen Strehlerja kot kulturnega delavca, saj je v prvem povojnem času znal obuditi gledališko dejavnost in ji vliti novega, casu primerne duha. V zadnjih dneh je Strehler pripravljaval uprizoritev Mozartove opere Così fan tutte.

Na 8. strani



BOŽIČ / PAPEŽEVA POSLANICA »URBI ET ORBI«

Sočutje z begunci, brezdomci in trpečimi

Papež bo 3. januarja obiskal tudi kraje v Umbriji, ki jih je pred meseci prizadel potres



VATIKAN - Papež Janez Pavel II. je v božični poslanici mestu in svetu (urbi et orbi), ki jo je pred množico več deset tisoč vernikov prebral na balkonu bazilike Sv. Petra, izrazil sočutje z begunci, brezdomci in brezposelnimi ter napovedal, da bo 3. januarja obiskal Umbrijo, ki jo je v minulih mesecih katastrofalno prizadelo več potresnih sunkov. V svetu pa so podobno kot lani božične praznike označevali bolj ali manj radostni in celo tragicni dogodki.

Na 2. in 7. strani

O praznovanju božiča na Tržaškem in Goriškem poročamo na notranjih straneh.

Bukovčeva in Peterka najboljša

LJUBLJANA - V Festivalni dvorani v Ljubljani so včeraj proglasili najboljše sportnike in ekipe v Sloveniji za leto 1997. Dobitnike priznanj je izbral IO Društva športnih novinarjev Slovenije, po pričakovanju pa sta med posamezniki slavila atletinja Brigita Bukovec in smučarski skakalec Primož Peterka. Najboljša ekipa med individualnimi sporti je bilo moštvo kanuistov Slovenije 3x C-1, najboljša ekipa v kolektivnih sportih pa Kosarkarski klub Union Olimpija.

Na 9. strani

Goriška pokrajina odobrila proračun

GORICA - Goriški pokrajinski svet je tik pred prazniki odobril preoblikovanje Pokrajinskega avtobusnega podjetja v delniško družbo in tudi že sprejel proračun za leto 1998. Prvi proračun po umestitvi Brandolinove uprave predvideva približno 50 milijard lir dohodkov in izdatkov. Med investicijami bo glavna skrb za vzdrževanje in prenovo poslopij, zlasti solskih, precejšnjo pozornost bodo odmerili kulturi, cestam in preustroju obmejnega gospodarstva.

Na 8. strani

Istat: avtomobil in mobitel »nujna«

RIM - Letni statistični pregled, ki ga je pripravil urad Istat, je med drugim pokazal, da Italijani vse več sredstev namenjajo avtomobilom in mobitelom. Družine z nižjimi dohodki pa večino denarja namenjajo hrani in stanovanju. V porastu število samomorov, velike težave na področju zaposlovanja; veliko zanimanje za televizijo in film, zelo nizko pa za dnevnike.

Na 2. strani

Tradicionalno lučanje v Boljuncu

S prvim jabolkom, ki ga je čez Gorico zalučala letošnja »frejla«, se je v Boljuncu včeraj začel stari običaj, ki mu skoraj ne poznamo več starodavnega izvora, a se vsako leto na štefanovo živahno in prepričljivo obnavlja. Letošnje prvo jabolčko ima celo dvojen pomen za ljudsko izročilo te breske vasi: prislo je namreč s krošnje letosnjega maja, ki so ga fantje sredi vaskega trga dvignili na prvomajski prevečer.

Na 4. strani

V Sloveniji včeraj proslavljali dan samostojnosti

LJUBLJANA - V Sloveniji so včeraj v spomin na 26. december 1990, ko so uradno razglasili rezultate plebiscita, na katerem so se volilci odločili o tem, ali naj Republika Slovenija postane samostojna država, praznovali dan samostojnosti. Plebiscita je bil 23. decembra 1990, za samostojno državo pa je glasovalo 88,2% volilcev.

Slovenska skupščina je nato 25. junija 1991 sprejela temeljne osamosvojitvene akte in dan kasneje razglasila neodvisnost.

Na 7. strani

ZAKON O KRASU / TEŽAVE IN ZAPLETI

Bazovica: bitka s časom

Angažiranost Občine in pristojnega odbornika

TRST - Deželni tehnični odbor (vest je uradna) je pred božičem zavrnil nacrt za gradnjo športnih objektov Zarje ob nogometnem igrišču v Bazovici, ki sodijo v investicije (poldruga milijarda lir) iz deželnega zakona o Krasu. Vest nam je potrdil občinski odbornik za sport Degrassi, ki je izrazil upanje, da se bo vsa zadeva srečno iztekla pred koncem leta. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da Zarja izgubi napovedana sredstva.

Zadnji odločilni sklep je v pri-

stojnosti predsednika deželnega odbora, ki mora v bistvu le formalno potrditi že sprejeto proračunsko obvezo. Da se to zgodi, pa mora Cruder imeti vsa po zakonu predpisana mnenja pristojnih odbornikov. Kot vidimo, smo priča pravi bitki s časom.

Odgovornosti za zastoje so po mnenju odbornika Degrassija razdeljene med vsemi akterji tega zapletenega postopka, odobritev nacrtja pa je še dodatno upočasnila birokracija.

Na 3. strani

Bodite z nami

tudi v prihodnjem letu!

Naročite se na

Primorski dnevnik!



KVIRINAL / NEPRIČAKOVANA POTEZA DRŽAVNEGA POGLAVARJA

RIM / LETNI PREGLED ISTAT

Predsednik je pomilostil šest nekdanjih teroristov

Scalfarovega odloka o pomilostitvi nista bila deležna Sofri in Curcio

RIM - Predsednik republike Oscar L. Scalfaro je na božični predvečer pomilostil šest nekdanjih teroristov, ki niso bili obsojeni zaradi krvavih oziroma nasilnih dogodkov. Dekret o pomilostitvi, ki ga je formalno potrdil tudi pravosodni minister Giovanni Maria Flick, zadeva pet pripadnikov skrajnolevicarskih organizacij in pripadnico neofasistične skupine Avanguardia nazionale. Gre za osebe, ki niso znane širsi javnosti in ki niso imele vplivnejših vodilnih funkcij v prevratniških skupinah.

Državni poglavar je pomilostil Giovannija Di Lellia (koniec zaporne kazni leta 2001), Claudia Cerico (2001), Manuele Vilimburgo (2000), Carla Giommija (2004) in Paola Maturija (2007), ki so bili člani levicarskih skupin, predvsem rdečih brigad. Marinella Ventura, ki bi morala ostati v za-

poru do leta 2006, pa je bila pripadnica Avanguardia nazionala. Vsi pomiloscenci so bili že deležni raznih olajšav in so bili zaposleni izven zapore, kjer so v glavnem le spali.

Velika večina političnih strank je, z izjemo Severne lige, pozdravila odloke o pomilostitvi. Skoraj vsi politiki, ki so zadevo komentirali, so mnenja, da je Scalfaro naredil pogumno potezo v okviru priprav na kolektivno amnestijo, ki naj bi zadevala vse nekdanje teroriste, najbrž tudi tiste, ki so bili vpleteni v nasilna dejanja, umore itd.

Državni poglavar ni pomilostil Renata Curcia in Adriana Sofrija, kot so nekateri pričakovali in upali. To je sprožilo nekatere polemike, čeprav je Kvirinal ze pred časom dal vedeti, da ne bo pomilostil treh nekdanjih pripadnikov Lotta continua, ki so bili obsojeni

zaradi umora policijskega komisarja Luigija Calabresija. Pač pa je predsednik dal vedeti, da podpira predlog za revizijo sodne obravnave, ki so jo pred kratkim zahtevali odvetniki Sofrija in dveh tovarisev, ki so zaprti v zaporu v Pisi. Morebitna pomilostitev Curcia, ustanovitelja rdečih brigad, ki ni bil nikoli obsojen zaradi nasilnih dejanj, pa bi po mnenju Kvirinala najbrž imela prevelik politični odmev, za katerega očitno meni predsednik - se niso dozoreli časi.

Nekateri sedaj glasno zahtevajo tudi amnestijo za politike in upravitelje, ki so bili obsojeni zaradi korupcije in podkupovanja. Te zahteve prihajajo predvsem iz vrst nekdanjih demokristjanov KDC-CCD in Forza Italia, medtem ko ostali temu nasprotujejo ali pa previdno molčijo.



Predsednik republike Scalfaro (AP)

Italijani vse bolj ljubijo avtomobile in mobilne telefone

Ob višji življenski ravni pa je naraslo tudi število samomorov

RIM - Življenska raven v Italiji se je zvišala, nakup in stroški za avtomobile in mobilne telefone pa so že dosegli ali celo presegli tretjino družinskih mesečnih izdatkov. Tako zatrjujejo na statističnem uradu Istat, na katerem so že pripravili najnovejšo statistično sliko o povprečnem italijanskem prebivalcu. Družinske izdatke so v grobem razdelili v tri postavke: stroški za hrano, za stanovanje in za prevoze in komunikacije. »Srednja« družinska poraba se je za lansko leto povzpela na tri milijone tristo tisoč lir (leta '93 je znašala 2,8 milijona lir), za vsako od navedenih postavk pa posamezna družina porabi od sesto do sedemsto tisoč lir. Če družina lahko ra-

cuna na višje dohodke, ce na primer mesečno lahko porabi 4,5 milijona lir, potem stroški za avtomobile in mobitele presega izdatke za hrano. Pri družinah z najnižjimi dohodki, tistimi z milijonom lir dohodkov na mesec, postavka za avtomobile in mobilne telefone povsem izginje, saj gre ves razpoložljiv denar za hrano in stanovanje.

Kot ugotavlja Istat, je v zadnjih starih letih število mobilnih telefonov s približno milijona preslo na več kot štiri milijone primerkov, število osebnih avtomobilov pa je že preslo mejo 30 milijonov. Ob številnih podatkih so pri Istatu zbrali tudi mnenja: nad življensko ravno se Italijani v glavnem ne pritožujejo, ker v konkretnem občutju, da se je v zadnjih treh letih zvišala. Vendar pa se kvaliteta življenja ni bistveno spremenila, saj je tudi lani kar 53 ods. Italijanov veliko svojega prostega časa preživelo pred televizijskim zaslonom, najzvestejši televizijski gledalci so starostniki stari nad 60 let in mladi do 14. leta starosti. Zato pa je »pisana informacija« se vedno precej nepriljubljena, saj kar 20 milijonov državljanov ne vzame v roke dnevnika niti enkrat tedensko. Okrepilo pa se je zanimanje za film: leta '96 je kar 42 ods. prebivalcev dovolj redno obiskovalo kinematografe.

Brezposelnost ostaja se vedno zelo zaskrbljujoč pojav, saj je do pozitivnih premikov leta '96 prislo samo glede ureditve položaja delavcev, priselkov iz drugih držav. Zelo visoko pa se vedno ostaja število državljanov neevropskih držav, uvrščenih na sezname uradov za delo. V lanskem letu se je tudi zvišal znesek, ki so ga razne (v glavnem) javne institucije namenile socialni zaščiti (+6,1 ods.), vendar pa je učinek na bruto državni proizvod ostal nespremenjen. Posebno poglavje pa je pokazalo, da je ob blagostanju naraslo tudi število samomorov (leta '96 5 ods. več kot leto prej).

NOVICE

Trideset mrtvih v prometnih nesrečah

RIM - Tudi tokrat je božič na cestah zahteval visok krvni davek. Med božično viglijo in štefanovim je na italijanskih cestah izgubilo življenje trideset ljudi. Največ nesreč gre pripisati hitri vožnji in ponekod tudi slabim vremenskim razmeram. Najhujša nesreča se je v sredo ponoči pripetila v kraju Cernasco v bližini Torina, kjer je umrlo šest ljudi. Mladi voznik, ki je bil, kot kaže, vinjen, je silovito trčil v avtomobila, ki sta vozila pred njego- vim. V nesreči sta izgubila življenje tudi otroka. Voznika so aretirali.

Confindustria pozdravlja sklep Banke Italije

RIM - Zmanjšanje uradne obrestne mere, za katero se je pred božičem odločil guverner Banke Italije Antonio Fazio, je naletelo na ugodne ocene pri Confindustrii. Njeni voditelji pravijo, da so sedaj na potezi banke, ki se morajo takoj prilagoditi odloku guvernerja Fazia.

Med prvimi, ki so že v sredo znižali obrestno mero, so nekateri vsedrjavni bančni zavodi, kot so Monte Paschi di Siena, Comit in Credit. Vecina bank, kot je povedal predsednik ABI Tancredi Bianchi, pa bo obrestne stopnje znižala z novim letom.

Stanovalci nočejo Ericha Priebkeja

RIM - Stanovalci palače v rimski ulici Cardinal San Felice nočejo, da bi se v stavbo vselil Erich Priebke, kot je določilo sodišče. Nekdanji nacist, ki je bil obsojen zaradi pokola v Ardeatinskih jamah, je v hišnem priporu, do konca zaporne kazni pa mu manjkalo še štirje meseci.

S stanovalci, ki nadaljujejo s protesti, je včeraj glasno polemiziral Priebkejev odvetnik Paolo Giachini, ki je nekdanjemu esesovcu dal na razpolago svoje stanovanje.

PRIZADETO OBMOČJE V UMBRIJI / PO URADNEM SPOROČILU

Veliko veselje zaradi papeževa obiska

V Markah pa niso skrivali razočaranja - Prizadete obiskale ugledne osebnosti

ANNIFO (PERUGIA) - »Največje božično darilo«: tako so v kraju Annifo sprejeli vest, da jih bo 3. januarja obiskal papež Janez Pavel II. Župnik Annifa, vasice, ki jo je potres povsem uničil, ni vedel povedati, kako ga bodo sprejeli, o tem niso se imeli časa razmisljati. Vedel je samo to, da bo papež prišel s helikopterjem, da se bo ustavil največ 30 minut: »Navsezadnje ni nič takega, kar bi ga lahko vprašali,« je povedal priletni župnik, »njegova prisotnost je že sama po sebi zgovorna, daje nam razumeti, da niso pozabili na nas.«

Poleg Annifa, ki je prav na meji med Umbrijo in Markami, na nadmorski višini 850 metrov, bo Janez Pavel II. obiskal tudi Assisi. V Markah včeraj niso skrivali razočaranja, ko so izvedeli, da se bo mudil samo v dveh krajih v Umbriji. Izrazili so upanje, da se bo le premislil in se ustavil tudi pri njih.

Na potresenih podro-



Božična maša v spodnji baziliki v Assisiju, ki je potres ni poškodoval (Ap)

čjih pa so se včeraj med drugimi mudili tajnik DSL Massimo D'Alema, glavni tajnik CGIL Sergio Cofferati in podpredsednik vlade Walter Veltroni. D'Alema in Cofferati sta bila na kosilu v Colfioritu, kjer se je zbralo več kot 800 oseb, potresencev in tistih, ki so

jim priskočili na pomoč. Veltroni pa je bil na božičnem kosilu z družinami dveh tehnikov, ki sta septembra izgubila življenje v asiskih bazilikah.

O potresu je govoril tudi predsednik vlade Romano Prodi, ki je naglasil, da se sedaj, ko so obnovi namenili 2600

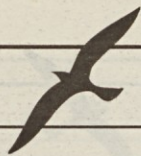
milijard lir, morajo posvetiti dvema vprašanju: obnova mora biti hitra, z drugačnim pristopom kot ob podobnih priložnostih v preteklosti, poleg tega morajo odgovornost poveriti krajevnim upravam, ki najbolje poznajo dejanske potrebe in razmere.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	23. DECEMBER 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1730,00	1765,00
	nemška marka	969,00	989,00
	funt sterling	2872,00	2927,00
	švicarski frank	1197,00	1227,00
	belgijski frank	46,49	48,490
	francoski frank	287,00	297,00
	danska krona	252,00	262,00
	norveška krona	234,00	244,00
	švedska krona	218,00	228,00
	kanadski dolar	1196,00	1236,00
	portugalski eskudo	9,08	9,98
	nizozemski gulden	854,00	879,00
	avstrijski šiling	136,70	141,20
	španska pezeta	11,07	12,17
	grška drahma	5,91	6,71
	irski sterling	2489,00	2569,00
	japonski jen	12,87	13,77
	avstralski dolar	1.090,00	1160,00
	madžarski florint	8,50	10,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,20	10,45

KMEČKA BANKA - GORICA	
23. DECEMBER 1997	v LIRAH
valuta	prodajni
ameriški dolar	1728,00
nemška marka	972,00
francoski frank	288,00
nizozemski gulden	855,00
belgijski frank	46,66
funt sterling	2850,00
irski sterling	2486,00
danska krona	263,00
grška drahma	6,03
kanadski dolar	1196,00
švicarski frank	1199,00
avstrijski šiling	136,90
slovenski tolar	10,15

MILANSKI DEVIZNI TRG	
23. DECEMBER 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1743,960
EKU	1939,980
nemška marka	981,130
francoski frank	293,180
funt sterling	2905,610
nizozemski gulden	870,670
belgijski frank	47,584
španska pezeta	11,592
danska krona	257,490
irski sterling	2531,360
grška drahma	6,223
portugalski eskudo	9,993
kanadski dolar	1214,880
japonski jen	13,582
švicarski frank	1214,880
avstrijski šiling	139,450
norveška krona	239,390
švedska krona	223,800
finska marka	323,860

MILANSKI BORZNI TRG	
23. DECEMBER 1997	INDEKS MIB-30: +0,34
delnica	cena
Alleanza Ass.	17.606
Bca di Roma	1.584
Bca Fideuram	7.510
Bco Ambros.	6.402
Benetton	28.120
Comit	5.579
Credit	5.152
Edison	10.423
Eni	9.902
Fiat	5.077
Generali	42.435
Imi	20.037
Ina	3.467
Italgas	7.044
La Fondiaria	9.173
Mediaset	8.335
Mediobanca	13.525
Montedison	1.528
Olivetti	1.037
Parmalat	2.371
Pirelli Spa	4.595
Ras	16.545
Rolo	24.793
Saipem	9.132
San Paolo To	16.732
TIM	7.977
Telecom Ita	10.946



ZAKON O KRASU / PO PRIPOMBAH DEŽELNEGA TEHNIČNEGA ODBORA

Za športne objekte Zarje se bije prava bitka s časom

Odbornik Franco Degrassi: Upam, da se bo vse srečno izteklo

TRST - Kot smo že poročali, je deželni tehnični odbor 22. t.m. zavrnil načrt za gradnjo športnih objektov Zarje ob nogometnem igrišču v Bazovici, ki sodijo v investicije (poldruga milijarda lir) iz deželnega zakona o Krasu. Vest nam je včeraj potrdil občinski odbornik za sport Franco Degrassi, ki je vsekakor izrazil upanje, da se bo vsa zadeva srečno iztekla pred koncem leta. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da Zarja izgubi napovedana sredstva.

Tehnični odbor ni izdal dovoljnega mnenja o načrtu iz treh razlogov. Prvič, ker je manjkalo mnenje pokrajinske komisije za varnost in nadzorstvo nad javnimi manifestacijami, drugič, ker načrt ni bil opremljen s stališčem o krajinski zaščiti in spomeniskem varstvu in tretjič, ker ni imel potrebne dokumentacije o jursarki imovini. Prvi problem je bil rešen (mnenje Prefektore dne 24.12.), ostali dve vprašanji pa morata biti rešeni pred koncem leta.

Zadnji odločilni sklep je v pristojnosti predsednika deželnega odbora, ki mora v bistvu le formalno potrditi že sprejeto proračunsko obvezo dežele uprave. Da se to zgodi, pa mora predsednik Giancarlo Cruder imeti vsa po zakonu predpisana mnenja pristojnih odbornikov. Kot vidimo, smo priča pravi bitki s časom.

Krivde in odgovornosti za zastoje so po mnenju odbornika Degrassija razdeljene med vsemi aktori tega zapletenega postopka (od Zarje navzgor),

odobritev načrta pa je še dodatno upočasnila birokracija, ki, kljub nekaterim rimskim ukrepom, se vedno duši javne uprave. Mestna uprava bo vsekakor naredila vse, da bo zadeva pravočasno rešena.

Občinski svet je na predzadnji seji odobril t.i. prostorninski plan za načrt Zarje, ki namerava zgraditi ob nogometnem igrišču nove slatice, balinice z dvema stezama in manjšo telovadnico, sedanje slatice pa bi preuredili v sedež bazovskih društev in organizacij. Sklep je bil sprejet z veliko večino glasov, proti so osamljeno glasovali le svetovalci Nacionalnega zaveznika.

Na ponedeljkovi seji pa so svetovalci priznali zeleno luč za podobni načrt trebenskega Primorca (vrednost pol milijarde lir), ki namerava zgraditi nove slatice in tribune ob nogometnem igrišču. V tem primeru so se svetovalci Finijeve stranke vzdržali, a le zato, ker igrajo v Trebčah tudi nekateri italijanski nogometni klubi...

V okviru v marsičem nesrečnega deželnega zakona o Krasu (protivrednosti za sinhrotron) pa se rešuje vprašanje športnega centra Ervatti pri Briscikih, ki ga bodo prevzeli proseški jursarki. Športno društvo Portuale bo dobilo odškodnino (govori se o 300 milijonih lir), zaradi visokih vzdrževalnih stroškov (nad 200 milijonov lir letno) pa se napoveduje konvencija med jursarji, Obcino Trst in morda tudi olimpijskim odborom CONI.



Nogometno igrišče Zarje, ob katerem načrtujejo nove športne objekte (foto KROMA)

MILJE / SKLEP OBČINSKEGA SVETA

Konvencija z Obcino Dolina

Skupna skrbstvena služba - Nacionalistično stališče CCD

MILJE - V torek se je miljski občinski svet zbral na redni seji in med drugim soglasno odobril osnutek konvencije z dolinsko občinsko upravo za skupno vodenje temeljne skrbstvene službe. Osnutek konvencije je nekaj dni poprej odobril dolinski občinski svet. Sosednji občini bo tako v bodoče imeli skupno službo za ostarele, fizično prizadete in sploh za občane, ki potrebujejo posebno socialno skrb in pomoč.

Med razpravo v občinskem svetu (to je bila verjetno zadnja seja v tem letu) je svetovalec Krščansko-demokratskega centra-CCD Postogna nastopil proti konvenciji, češ da kaj bi sodelovali z obcino, ki je Miljam kulturno daleč, in pri tem povrh predvideli, da bi socialni asistenti poznali tudi slovenski jezik in da bi sploh skupna služba v nekaterih primerih delovala dvojezično. V bran te pomembne konvencije pa je odločno nastopil odbornik za zdravstvo in skrbstvo Grotto, ki sicer

pripada Nacionalnemu zavezniku (Občina je, kot znano, v rokah Kartela svobosčin), češ da bi morali na pragu tretjega tisočletja in nove Evrope pomisleke Postognovega kova končno preseči. Kot receno, je bil osnutek konvencije, kljub neverjetnemu stališču predstavnika KDC-CCD, naposled odobren soglasno. Svetovalec SSK-Oljke Danilo Savron je izrazil veliko zadovoljstvo nad odobritvijo, pa tudi nad izvajanjem odbornika za zdravstvo Grotta.

NOVICE

Televizijska oddaja posvečena Trebčam

KOPER - Današnja oddaja TV Koper »Brez meje« bo posvečena Trebčam. Prikaz življenja na vasi bo popestrilo tradicionalno koledovanje otrok iz vrtca in osnovne šole, sodelovali pa bosta še otroška pevska skupina Primorec-Tabor in godba na pihala Viktor Parma. Oddaja bo na sporedu ob 18. uri. Prihodnja oddaja (sobota, 3. januarja) pa bo posvečena beneški vasi Topolovo; reportažo je koprski televizija posnela poleti in uveljavljeni prireditvi »Postaja Topolove«. Sledil bo krajši pregled najvažnejših dogodkov v zamejstvu v letu 1997, ki ga je pripravila novinarka Mirjam Muženič.

Javni natečaj v Dolini

DOLINA - Slovensko deželno gospodarsko združenje v Trstu sporoča, da bo v torek, 20. januarja 1998 na Obcino Dolina javni natečaj za dobavo in namestitev igralne opreme za občinske vrtce v tej občini. Osnovna dražbena vrednost za celotno nabavo vključno z montažo je 19.000.000 lir plus davki.

V občinskem tajnistvu je na razpolago uradno gradivo o natečaju, zainteresirana podjetja dobijo vse potrebne informacije v Uradu za zakupe in pogodbe Občine Dolina. (tel. 8329-240)

Zapri uradi Kmečke zveze Predavanje bo 29. t.m.

TRST - Kmečka zveza obvešča, da bodo njeni uradi danes, 27. decembra, zaprti. Obenem sporoča, da bo predavanje o upravnih in fiskalnih novostih, ki je bilo napovedano za sredo, 17. t.m. in ki je odpadlo zaradi slabega vremena, v ponedeljek, 29. t.m. ob 18.30 pri Domju, v dvorani kulturnega centra A. Ukmar.

Milje: Oljka noče plinskih skladišč



MILJE - Skupina miljskih pripadnikov Oljke in občinskih svetovalcev leve sredine (na sliki-foto KROMA) je kar pred božičnim drevesom protestirala proti načrtovanim plinskim skladiščem, ki jih nameravajo zgraditi v Zavljah. Kritike so padle na račun župana Di Piazzio in vsem tistim, ki se ogrevajo za te sporne projekte.

350 MILIJONOV LIR IZ DEŽELNEGA ZAKONA ŠT.46

Prispevki za slovensko kulturo

Deželno ravnanstvo za izraževanje in kulturo je na podlagi odloka št. 838 z dne 28. 11. 1997 porazdelilo prispevke kulturnim in rekreacijskim organizacijam ter društvom. Prispevki se nanašajo na leto 1997 in izhajajo iz deželnega zakona št. 46 iz leta 1991 (državni prispevki slovenski manjšini). Deželno ravnanstvo opozarja, da morajo omenjena društva in organizacije obvezno poslati finančni obračun do 31. marca 1998. Vsega skupaj je Dežela porazdelila 350 milijonov lir.

KULTURNE IN REKREACIJSKE DEJAVNOSTI

Trst	
Radijski oder	14.000.000
Krožek Virgil Sceek	8.000.000
Združenje Lupusinfabula	3.000.000
Gallus Consort	4.000.000
SKD Lonjer-Katinara	2.000.000
Foto Trst '80	2.000.000
Društvo likovnih umetnikov	2.000.000
KD Ivan Grbec	3.000.000
KD Slavko Skamperle	2.000.000

SKD Barkovlje Slovenska gospodarska - prosvetna skupnost	2.000.000
TFS Stu ledi	3.000.000
Slovenska glasbena sola	4.000.000
Ansambel "Synthesis 4"	4.000.000
Godalni kvartet GM	3.000.000
Slavistično društvo Trst	3.000.000
Godbeno društvo Prosek	2.000.000
SKD Lipa	2.000.000
SKD Tabor	19.000.000
Finžgarjev dom	8.000.000
KD Slovan	2.000.000
KD Vesna	3.000.000
SKD Primorec	3.000.000
Društvo Cerovlje - Mavhinje	4.000.000

Gorica	
SKD I. Gruden	4.000.000
SD Grmada	2.000.000
SKD Vigred	3.000.000
KD Kraški dom	2.000.000
KD F. Venturini	4.000.000
KD Primorsko	3.000.000
SKD Slavec	2.000.000
Foto klub "Skupina 75"	2.000.000
KD Sabotin	2.000.000
KD Podgora	2.000.000
KD Standrez	16.000.000

SKD Filej	2.000.000
KD O. Zupancic	4.000.000
Zadruga Maja	7.000.000
SKD Hrast	5.000.000
KD Kremenjak	2.000.000
KD Kras	2.000.000
KD Jezero	2.000.000
Godba Kras	5.000.000
KD Jadro	6.000.000
KD Rupa - Pec	4.000.000
SKD Danica	2.000.000
KD Sovodnje	3.000.000
SKD Skala	4.000.000
SKD F. B. Sedej	12.000.000
KD Briski gric	2.000.000

Beneška Slovenija	
Beneško gledališče	5.000.000
KD I. Trinkan	11.000.000
Beneške ženske	3.000.000
KD Rečan	7.000.000
Kulturni Center Bardo	3.000.000
SKD Planika	6.000.000
Glasbena sola	
Kanalska dolina	3.000.000
KD "Rozajanski Dum"	2.000.000
Društvo beneških likovnikov	10.000.000
studijski center Nediza	19.000.000
Skupno:	280.000.000

REKREATIVNE DEJAVNOSTI

Trst	
Zbor Sv. Antona Novega	3.000.000
Združenje zupnijskih zborov	8.000.000
Zbor J. Gallus	3.000.000
SPDT	3.000.000
Slov. tržaski skavti	2.000.000
TPPZ P. Tomazič	8.000.000
Godba Viktor Parma	4.000.000
Zbor Primorec-Tabor	3.000.000
Zbor Fantje izpod Grmade	2.000.000
Zenski zbor Nabrezina	2.000.000
Godba Nabrezina	2.000.000
Godba Ricmanje	3.000.000
Godba Breg	2.000.000
Zbor V. Vodnik	4.000.000

Gorica	
Zbor M. Filej	2.000.000
Slovenski goriski skavti	3.000.000
Zbor L. Bratuz	3.000.000
Zupnijski zbori	5.000.000

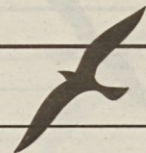
Beneška Slovenija	
Zbor Matajur	2.000.000
Zbor Pod lipo	2.000.000
Krožek Nase vasi	2.000.000
Zbor Roze majave - Rezija	2.000.000
Skupno	70.000.000

Šest delovnih mest v konservatoriju G. Tartinija

TRST - Po odobritvi načrta za »družbeno koristna dela«, ki ga je predstavil konservatorij G. Tartinija, bodo pri omenjenem konservatoriju zaposlili šest oseb, in sicer take, ki so že več kot dve leti na seznamih brezposelnih ali pa na seznamih mobilnosti. Interesenti se morajo predstaviti na uradu za delo (Ul. Fabio Severo 46, soba H), in sicer 5. ter 7. januarja 1998.

Zaposlili bodo 3 operaterje na terminalih, ki morajo imeti diplomu visje srednje šole in potrdilo, da so vsaj 3 leta obiskovali konservatorij, 1 upravnega sodelavca z diplomom nižje srednje šole in potrdilom, da je vsaj tri leta obiskoval glasbeni konservatorij (ali pa upravnega sodelavca z diplomom nižje srednje šole), 1 diplomirana v violončelu (ali v violini ali v violi) ter diplomirana v kontrabasu (ali v violi ali violini).

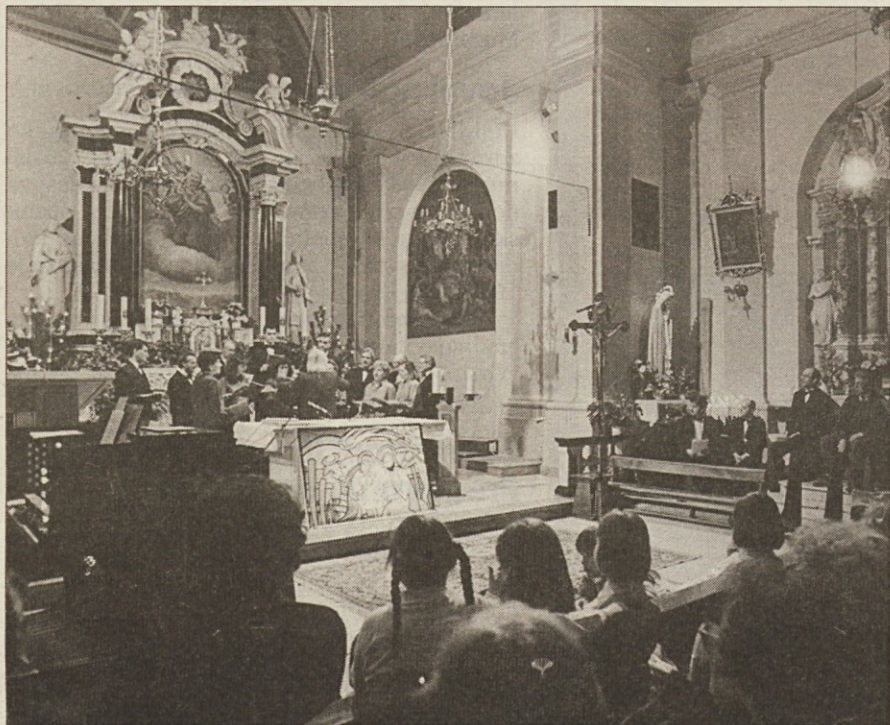
Urad za delo obvešča, da bodo v ponedeljek, 5. in v sredo, 7. januarja 1998 na sedežu v Ul. Fabio Severo 46/1 od 8.30 do 12. ure sprejemali prošnje za natečaj za dve delovni mesti. Prvo je pri podjetju za zdravstveno službo št. 1 »Triestina« (upravni sodelavec, določen čas 6 mesecev), drugo pri tržaskem prizivnem sodišču (1+1 sodelavec pri pomožnih službah, nedoločen čas). Interesenti morajo predložiti mod. C/1 (ali roza izkaznico), delovno knjižico, imeti morajo diplomu nižje srednje šole, davčno prijavo za leto 1996 in družinski list.



BOŽIČ / Z NASTOPOM VSEH ZBOROV V ŽUPNIJI

Slovesen Slovenski božič na Opčinah

Zaključek praznovanj ob 375-letnici župnije sv. Jerneja



pod vodstvom Sveta Grigacija in Aleksandra Sluge, Mešani pevski zbor Visava s Ferlugov pod vodstvom Bojane Kralj, dekliški vokalni tercet Ver Letum, Vokalna skupina Resonet, pod vodstvom Aleksandre Pertot in domači Mešani pevski zbor Sv. Jernej pod vodstvom Janka Bana.

V prvem delu je vsak zbor zapel po eno pesem. Po božični misli Sase Martelanca, ki jo je prebral Livij Valencic, pa so v drugem delu združeni zbori in številni solisti ter spremljevalci pod vodstvom Janka Bana izvedli kantato Slovenski božič, ki jo je po starih narodnih napevih uglasbil Matija Tomc.

Koncert, čigar spored je povezovala Nataša Sosič, bodo ponovili na dan Sv. treh kraljev, 6. januarja 1998, ob 17. uri v openski cerkvi. Kantato Slovenski božič, pa bodo združeni zbori openske župnije izvedli še na tradicionalnem božičnem koncertu Zveze cerkvenih pevskih zborov, ki bo 11. januarja v stolnici Sv. Justa v Trstu, 18. januarja pa v Novi Gorici.

Naj se omenimo, da so na Opčinah na božični dan v župnijskem domu Andreja Cinka odprli razstavo na temo: Božična skrivnost, ki bo na ogled do 6. januarja 1998. Na razstavi sodelujejo domači likovni ustvarjalci ter otroci in dijaki.

Na sliki (foto KROMA) utrinek z božičnega koncerta v openski cerkvi.

BOLJUNEC / STARODAVNI OBIČAJ

»Frejla« zalučala prvo jabolko

Kljub slabemu vremenu je lučanje privabilo veliko gledalcev, ki so se nato zbrali v gledališču



S prvim jabolkom, ki ga je čez Gorico zalučala letosnja »frejla«, se je v Boljuncu začel stari običaj, ki mu skoraj ne poznamo več starodavnega izvora, a se vsako leto na štefanovo zivahno in prepričljivo obnavlja. Letosnje prvo jabolko ima celo dvojen pomen za ljudsko izročilo te breske vasi: prišlo je namreč s krošnje letošnjega maja, ki so ga fantje sredi vaskega trga dvignili na prvomajski prevečer. Dekleta so jabolko pridno shranile in prav z njim simbolično zacele lučanje, vaski običaj, za katerega od vedno namreč skrbijo prav dekleta.

V zadnjih letih je ta obred, ki se v vsakih vremenskih okoliščinah udejanja na dan sv. Stefana, organizacijsko še posebno utrdil. Okrog lučanja se že nekaj let in zelo redno zbira boljunska dekliška, ki jo sestavljajo dekleta iz vseh vasi boljunske fare. Prav tako kot fantje v starodavni vaski navadi fantovske, tudi neporočene vasčanke izbirajo v svoji sredi načelnico: če je za fantovsko »ta glavni« zupan, za katerega javnost zve ob postavljanju maja, tako je za dekliško nekako odgovorna »frejla«. Dekleta jo izvolijo na eni od jesenskih »ur«, nje ime pa ostane skrivnost vse do decembrskega lučanja. Tista, ki za Stefanovo zaluča prvo jabolko, je frejla leta. Letos ima to častno, pa tudi odgovorno vlogo Suzi Sancin.

To je seveda »novost« v boljunskem

običaju: je pa kljub vsemu dokaz, da je občutek pripadnosti neki vaski skupnosti in njenim običajem izredno globok in tudi spostljiv. Prav gotovo se je lučanje v starih casih drugače udejanjalo: v letih pa so se bistveno spremenile tudi družbene okoliščine. Nekoc so dekleta prinášala jabolka od doma: lepša in številnejša jabolka so tedaj izpricevala tudi bolj ali manj premožno družino. Nekoc je bilo lučanje ena izmed važnih priložnosti vaskega življenja, ko so se neporočena dekleta stopila v družbeno javnost in se nekako »pokazala« v vasi. Danes vse to ni več potrebno, saj so dobro uveljavljeni drugačni načini srečevanja in medsebojnega spoznavanja. Morda je prav zato vsako dejanje, ki prinese običaju novih možnosti za ohranjanje in utrjevanje v času, sprejemljivo in dobrodošlo. Kakorkoli že se je tudi letosnje lučanje zbralo v Boljuncu veliko gledalcev: začelo se je kot ponavadi po popoldanskem »žegnu« in trajalo vse dokler niso zvonovi utihnili. Ze pred 17. uro pa so se ljudje začeli zbirati v dvorani boljunskega gledališča, kjer je na ponudbo domačega KD France Prešeren bila že običajna zabavna prireditev. Letosnje štefanovanje sta oblikovala tamkajšnji tamburaski ansambel in pa društvena dramska skupina, ki je po besedilu in v režiji Tatjane Turko prikazala veseloigro »N'prej ol n'zej«. (dam)

SV. JUST / POLNOČNICA

Škof Evgen Ravignani izrazil upanje v boljši jutri

Tržaski škof Evgen Ravignani je med polnočnico v stolnici sv. Justa med drugim izrazil upanje, da bo naše mesto, ki ga utesnjujejo številni problemi, našlo novo zaupanje in da se bodo ob skupnem naporu vseh uredniceljele za boljši in varnejši jutri.

Škof Ravignani se je pred polnočnico sestal tudi z mladimi predstavniki socialnih centrov in gibanja »Ya Basta«, ki so demonstrirali ter delili letake, s čimer so hoteli opozoriti na pokol v kraju Acteal

v pokrajini Chapas v Mehiki, kjer so paravojaške provladne skupine v cerkvi umorile 45 Indijancev, med katerimi so bile ženske in otroci. Skupaj s škofom so se strinjali, da »pred takim dejanjem ni mogoče molčati«. Kot je zapisano v tiskovnem sporočilu »Ya Basta«, se je škof med pridigo spomnil na tamkajšnje prebivalstvo, ki se bori za svobodo in dostojanstvo in pri tem poudaril dejstvo, da podobna drama ne morejo in ne smejo neopazno mimo nas.

Na božični dan 25. decembra je župnijsko cerkev sv. Jerneja na Opčinah napolnila velika množica ljudi, da bi prisluhnili tradicionalnemu Božičnemu koncertu, ki sta ga priredila openska župnija in Zbor sv. Jerneja v sodelovanju s Slovensko prosveto. Letosnji koncert je bil se poseben slovesen, saj je sovpadal z zaključkom praznovanj ob 375-letnici openske župnije. Za to priložnost so nastopili vsi zbori, ki delujejo na področju openske župnije. Otroški, deški in mladinski zbor Vesela pomlad pod vodstvom Zdenke Krizmančič, Martina Vremca in Franca Pohajaca, Cerkevni zbor sv. Florjan od Banov pod vodstvom Melite Vidal, Ženski in moški zbor Tabor z Opčin

NOVICE

Božični koncerti: drevi v Bazovici...

Pod pokroviteljstvom kulturnega društva Lipa in bazovske župnije bo danes v bazovski cerkvi večerni božični koncert. Ob priliki, ki nosi geslo »Živeti! Živeti je smisel človeka«, se bodo ob 20. uri predstavili vsi trije zbori, ki jih premore Bazovica. Pod vodstvom Zdenke Krizmančič bo zapel otroški zbor Antona Martina Slomskega, s Xenijo Brass se bo predstavil mladinski pevski zbor Bazovica, mešani pevski zbor Lipa pa bo zapel pod taktirko Tamare Razem. Pesmi se bodo pridružile še besede, v obliki razmiselnih, o vrednotah kot so človek, ljubezen in družina, v skladu s porazničnim božičnim vzdušjem in v večnem razmerju z našo vsakdanjostjo.

...v ponedeljek v Zgoniku

Ob priliki božičnih praznikov je slovo letšnjemu letu bo v ponedeljek, 29. t. m. v zgoniški cerkvi sv. Mihaela božični koncert, ki ga prireja zgoniška župnijska skupnost in domače kulturno društvo Rdeča zvezda. Na njem bo nastopilo pet pevskih in glasbenih skupin s sporedom božičnih in klasičnih in ljudskih napevov. Po uvodnem pozdravu in voščilu župnika Jozeta Markuže se bodo zvrstili sesljski mešani zbor Rainer Maria Rilke, ki ga vodi Barbara Corbatto, vokalna skupina Odmevi in Trobilni kvintet godbenega društva Prosek. Pred kratkim ustanovljeni Mešani pevski zbor Rdeča zvezda, ki ga vodita Corbattova in Rado Milic bo nastopal s spirituali. Cerkevni pevski zbor pa bo ob orgelski spremljavi Toneta Kostnapfla zapel izbor tradicionalnih slovenskih božičnih pesmi; božično misel bo podala članica društva Luana Grilanc. Koncert se bo pričel ob 20 uri. (Mia)

V UL. MOLINO A VAPORE

Požar povsem uničil stanovanje

Mačka je verjetno prevrnila svečo ali božično drevesce

Včeraj nekaj po polnoči je požar povzročil precej škode v stanovanju 24-letnega Maurizia Procenteseja v 2. nadstropju poslopja v Ul. Molino a Vapore. Na srečo pa je takojšen poseg gasilcev preprečil, da bi se plameni razširili še na sosednja stanovanja, v katerih niso imeli posebnih težav in ni bilo treba nikogar niti začasno izseliti. Po mnenju izvedencev je požar povzročila sveča ali pa tudi kratek stik, do katerega je prišlo na osvetljenem božičnem drevescu, ki ga je prevrnila mačka. Prav mačka je postala žrtev gostega dima.

Nezavesten je ležal na tleh: morda ga je kdo povozil

Domnevajo, da je bil 41-letni perujski državljani Fernando Ciudad Loncarich žrtev prometne nesreče. Moskega so predvčerajšnjim okrog 17.30 našli na križišču med ulicama Belli in Gramsci, nezavesten je ležal na tleh. Službo 118 je po telefonu obvestil neznanec. Z rešilcem so ranjenca odpeljali v bolnišnico, kjer so ga sprejeli s pridržano prognozo. Na podlagi poskodb, ki jih je utrpel, sklepajo, da je bil žrtev prometne nesreče. S primerom Loncaricha, ki sicer živi v Trstu, vendar je brez stalnega bivališča, se ukvarja tudi policija.

Morda je bila usodna prevelika doza mamila

Ko je Daniela Cali prisla v Ul. Uccar 1 na obisk k 32-letnemu prijatelju Silvanu Mainardi, jo je čakalo boleče presenečenje: moški je ležal na tleh v kuhinji in ni kazal znakov življenja. Calijeva se je obrnila po pomoč, prišla je policija, prihitelo je osebje službe 118, vendar je bil trud zaman, Mainardi je bil že mrtev. Pod njegovim truplom so našli injekcijsko iglo, zato domnevajo, da mu je bila morda usodna prevelika doza mamila.

Mainardi je bil v hišnem priporu, za ta ukrep se je zaradi njegovega težkega zdravstvenega stanja pred nekaj dnevi odločilo videmsko sodišče za varstvo.

Do smrti ga je povozil avtomobil

Na Obalni cesti pri Grljanu je na božično vigilijo jutraj izgubil življenje 54-letni Giorgio Sincovich. Peljal se je s kolesom, ko je prišlo do trčenja z avtomobilom. Poseglo je osebje službe 118, vendar mu ni moglo več pomagati, poskodb so bile tako težke, da je izdihnil na kraju nesreče. Izvide o nezgodi so opravili mestni redarji.

MEPZ PRIMORSKO / BOŽIČNI KONCERT

Voščilo za vesele praznike z Gruberjevo Sveto nočjo



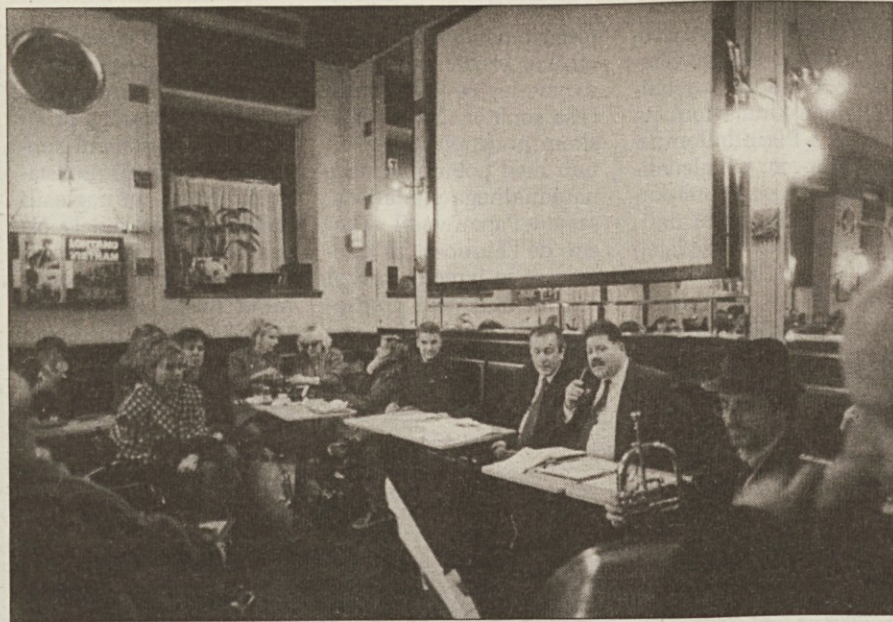
Na pobudo KD Primorsko iz Mackolj je bil v torek zvečer v župni cerkvi sv. Urha v Dolini božični koncert, na katerem so se predstavili pevci MePZ Primorsko in člani trzaskega mešanega zbora Cappella Tergestina di Notre Dame de Sion (foto KROMA). Koncert je po priložnostni besedi društvenega predsednika Davorina Stepančiča uvedel mackoljski zbor, ki ga je zaradi zadržanosti običajnega zborovodje vodil Marko Kocjancic, zborovodnja MePZ Brnistra od Bertokov. Večji del koncerta je oblikoval gostujoči sestav: pod vodstvom Marca Podde je v glavnem ob orgelski spremljavi podal vrsto božičnih pesmi iz klasične, italijanske in mednarodne glasbene zakladnice. Za zaključek pa sta zbora nastopila v skupni zasedbi, poleg besed pa sta voščila za božične in novoletne praznike izrekla se z znamenito Gruberjevo Sveto nočjo. (dam)



SREČANJE S PISATELJEM FULVIOM TOMIZZO

Želja po krepitvi sožitja in sodelovanja

Večer, ki ga je priredil v kavarni S. Marko center Tommaseo, je privabil veliko ljudi



Studijski in raziskovalni center Niccolò Tommaseo je pripravil v torek svojim prijateljem in simpatizerjem zelo zanimiv večer. Gost centra je bil namreč pisatelj Fulvio Tomizza, ki se je s svojim umetniškim delom uveljavil v Italiji in na tujem. Na torkovem večeru je bil govor o njegovem zadnjem romanu »Franziska«, ki je bil že predstavljen, pa je vedarje pritegnil v kavarno San Marco kopico poslušalcev (foto KROMA).

Tomizza se v svojem izjavljanju ni omejeval na Franzisko, ampak je pogovor razširil na misli in ugotovitve, ki jih v tem zadnjem delu navaja in osvaja - to je pomen sožitja narodnosti na tem območju, željo po medsebojnem sodelovanju in spoznavanju različnih kultur, pa seveda željo po prijateljstvu in sožitju.

Poleg Fulvia Tomizze so bili prisotni se založnik Adriano Battello, novinar Roberto Cannalire, pisatelj Luciano Comida, kot tudi pisatelj Diego Kriscak, pa

se kritik Claudio H. Martelli, poleg njih pa se založnik Franco Zorzon, Marzia Maver - Finazzer kot zvesta bralka Tomizzovih del, devinsko - nabrezinski zupan Marino Voci, medtem ko je igralka Liliana Saetti prebrala nekaj pesmi iz romana »Franziska«, glasbenika Sergia Candotti in Mario Fragiaco pa sta izvedla več skladb, eno posvečeno prav zadnjemu delu trzaskega umetnika.

Med gosti večera je bil tudi Marko Kravos v imenu Skupine 85, vodja večera Edoardo Canziani pa je predstavil zamisel, da bi v trzaskih kavarnah ponovno obnovili diskusijske večere, ki so bili včasih zanimivost trzaskega kulturnega življenja.

Misel, ki jo je na večeru želel izraziti Tomizza in ki so jo povzeli tudi drugi udeleženci, je bila želja, da bi Trst zopet postal stičišče kultur, mesto sožitja, prijateljstva in medsebojnega razumevanja. **Neva Lukes**

V Prebenegu se naša draga

Olga

sreča z Abrahamom.

Vse naj, naj ji vošči

mož Dario z Nadjjo, Borisom, Natašo, Majo, Kristjanom, Adamom, Fabriziom in Ingrid

V Nabrezini

Nadja in Bogomil

25. obletnico poroke slava.

Da bi ju se nadalje spremljala tako velika ljubezen jima želijo

Christian, Franco, Rosanna, Jan, Petra, Marija, Milko in Elena

Loterija

24. DECEMBRA 1997

BARI	59	20	5	4	75
CAGLIARI	76	43	24	74	83
FIRENCE	75	14	37	9	5
GENOVA	38	85	88	42	29
MILANO	63	76	89	65	64
NEAPELJ	13	30	35	61	12
PALERMO	87	50	77	10	42
RIM	85	56	40	24	34
TURIN	22	81	83	42	61
BENETKE	52	28	51	15	45

Super **Enalotto** 13 59 63 758 85 87 **JOLLY** 52

Nagradni sklad **2.261.208.568** lir
Brez dobitnika z 6 točkami - Jackpot **3.310.384.640** lir
3 dobitniki z 5 točkami - **188.434.000** lir
465 dobitnikov s 4 točkami - **1.215.700** lir
21.004 dobitnikov s 3 točkami - **26.900** lir

JE VAŠ PC UJEL

"VIRUS"?

POKLIČITE NAS

Popravila, vzdrževanje, nadgraditve:
• računalnikov, tiskalnikov, monitorjev.
• elektronskih aparatov.

Projektiranje, instalacija, vzdrževanje:

• računalniških mrež.
• alarmnih sistemov.

P&E project
Tel./Fax: 040-214472

Repentaborska, 28 Opčine
Prenosni: 0348-2253553

BAZOVICA - CERKEV SV. MARIJE MAGDALENE

Živeti, živeti je smisel človeka

božična razmislijanja in pesmi

sodelujejo:

MePZ Lipa, MIPZ Bazovica, OPZ A. M. Slomsek
pod pokroviteljstvom SKD LIPA in BAZOVSKO ZUPNIJE

dan, 27. decembra ob 20. uri

- Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

Prosek (tel. 225141) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Dante 7, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Giulia 14, Milje - Mazzinijev drevored.

Prosek (tel. 225141) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 14 (tel. 572015).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena služba

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 15.00, 17.30, 20.00, 22.30 »Sette anni in Tibet«, r. Jean Jacques Annaud, i. Brad Pitt.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Black Out«, r. Abel Ferrara.

EXCELSIOR - 15.15, 17.35, 19.55, 22.15 »La vita è bella«, r. Roberto Benigni.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.20, 24.00 »Hercules«, risani film, prod. Walt Disney.

NAZIONALE 1 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15, 0.15 »007 - Il domani non muore mai«, i. Pierce Brosnan.

NAZIONALE 2 - 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15, 24.00 »A spasso nel tempo - L'avventura continua«, i. Massimo Boldi, Christian De Sica.

NAZIONALE 3 - 16.45, 19.15, 21.45, 24.00 »L'avvocato del diavolo«, i. Keanu Reeves, Al Pacino.

NAZIONALE 4 - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15, 24.00 »Mr. Bean, l'ultima catastrofe«, i. Rowan Atkinson.

MIGNON - 15.30 »Ali Babà e i pirati«, risani film; 17.00, 19.30, 22.00 »L'avvocato del diavolo«, i. Keanu Reeves, Al Pacino.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.15 »Tre uomini e una gamba«, i. Aldo, Giovanni, Giacomo.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Fuochi d'artificio«, r. Leonardo Pieraccioni, i. Massimo Ceccherini, Claudia Gerini.

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA, 27. decembra 1997

JANEZ

Sonce vzide ob 7.50 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.31 - Luna vzide ob 5.23 in zatone ob 15.22

Jutri, NEDELJA, 28. decembra 1997

NEVENKO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 8,3 stopinje, zračni tlak 1016 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 100-odstotna, dežja padlo v jutranjih urah 2,8 mm, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 10,8 stopinje.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 22. do SOBOTE, 27. decembra 1997

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Dante 7 (tel. 630213), Ul. Costalunga 318/A (tel. 813268), Milje

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo **OSMRNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE** in nasprošno vsa obvestila v uredništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu 040/7796333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do sobote od **10. do 15. ure**

PRIREDITVE

SKD LIPA Bazovica - vabimo vas, da se nam pridružite danes, 27. decembra ob 20. uri v bazovski cerkvi, kjer bomo z otroškim zborom »A. M. Slomsek« pod vodstvom Zdenke Krizmancić, MIPZ »Bazovica« pod vodstvom Xenije Brass in MePZ »Lipa« pod vodstvom Tamare Razem razmisliji z besedo in pesmijo o večnih vrednotah: človek, ljubezen, družina.

SCGV EMIL KOMEL - Koncertna sezona 1997-98 - PDG NOVA GORICA, jutri, 28. decembra 1997 ob 17. uri: P.I. Cajkovski LABODJE JEZERO. SNG Opera, balet Maribor in Kijevska nacionalna opera. Predstava v sodelovanju s Primorskim dramskim gledališčem v Novi Gorici.

STJAK pri Sezani - vabimo vas na NOVOLETNI DOBRODELNI KONCERT za obnovitev cerkve, ki bo jutri, 28. t.m. ob 16.30 v župnijski dvorani v Stjaku. Nastopajo prof. Antonella Costantini - klavir, prof. Badila Ovidiu - kontrabas in prof. Paolo Spincich - klarinet.

ZGONISKA ZUPNIJA in KD RDECA ZVEZDA vabita na božični koncert v ponedeljek, 29. decembra, ob 20. uri, v župnijski cerkvi Sv. Mihaela v Zgoniku. Sodelujejo MePZ Rainer Maria Rilke, MePZ Rdeca zvezda, Vokalna skupina Odmevi, Kvintet trobil Godbenega društva Prosek, Cerkevni pevski zbor.

ČESTITKE

Dvignimo case, pijmo nazdravje **OLGE KRALJIC**, ki se danes srečuje z Abrahamom. Prijetno srečanje in se na mnoga leta ji klicemo prijatelji s Prebenega.

IZLETI

CE SI ZELIS privoščiti stiri nedelje na snegu in v dobri družbi, pridruži se izletnikom KD Valentin Vodnik: v nedeljah, 11., 18. in 25. januarja ter 1. februarja gremo na Kanzel. Odhodi bodo iz Sanca ob 6. uri, vpisovanja zbirajo v trgovini pri Martini Mauri v Dolini, informacije dobite na tel. 0338-5032176.

ŠOLSKE VESTI

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, ul. Carducci 8, bo ob priliki novoletnih praznikov zaprt od 25. decembra 1997 do vključno 6. januarja 1998.

OBVESTILA

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - Krožek Kras vabi člane in simpatizerje na novoletno

srečanje, ki bo v ponedeljek, 29. decembra ob 20. uri v gostilni Tence v Prečniku.

ZUPNIJA SV. JERNEJA NA OPCINAH vabi vse domače likovne ustvarjalce k sodelovanju pri postavitvi razstave na temo: **BOŽICNA SKRIVNOST**. Razstava bo v novem župnijskem domu Andrej Zink do 6. januarja 1998. K sodelovanju vabljeni tudi otroci in dijaki, saj bo del razstave namenjen otroškim božičnim risbam. Za informacije pokličite na tel. st. 211276 vsak dan (razen nedelje) od 19.30 do 20.30.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 11. januarja avtobusni izlet na Zoncolan. Vpisovanje bo 5. in 7. januarja na sedežu kluba, Proseška ulica 131 na Opčinah, od 19. do 21. ure.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca obvesča udeležence tečaja sivanja nos, da bo sestanek po božičnih in novoletnih praznikih, in sicer 12. januarja 1998.

SK BRDINA organizira januarja in februarja brezplačne nedeljske tečaje smučanja za otroke do 14. leta starosti. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ulica 131 na Opčinah vsak ponedeljek, od 19. do 21. ure. Informacije na tel. st. 212859.

KRISKA SEKCIJA VZPI Evald Antončič - Stojan sporoča, da bo na sedežu in Ljudskem domu decembra '97 in januarja '98 vsako soboto od 16. do 17. ure na razpolago vascanom, ki žele doseči vrnitev priimka v izvirno obliko.

V TRZASKI KNJIGARNI je na voljo pesniška zbirka Igorja Gherdola **POESIE BIZZARRE**.

SKD VIGRED sporoča, da so na razpolago kolektori pri: odborikih društv, na sedežu ZSKD v Ul. Sv. Franciska in v knjigarni Tercon v Nabrezini.

SKLAD MITJA CUK obvesča, da je vsak torek, petek in soboto na razpolago posvetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije od ponedeljka do petka na tel. st. 212289 v dopoldanskem času.

MALI OGLASI
tel. 040-7796333

PODJETJE IMPORT EXPORT zaposli part-time izkušeno uradnico, ki je pripravljena na potovanja po Italiji in v tujino. Zahtevamo dobro pisno in ustno znanje slovenske in italijanske. Pisne ponude s kratkim curriculum vitae poslati na Uredništvo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod sifro »Uradnica«.

PRODAJAM občinsko dovoljenje za blagovno razpredelnico IX in X v nabrezinski občini. Za pojasnila lahko pokličete na tel. st. 200055 ob delovnem urniku.

SMUCI znamke Kastle, dolžina 160 cm z vezmi in palicami prodam po ugodni ceni. Tel. 912787.

ZA 150.000 LIR prodam mladinske smuci Rossignol z vezmi Tyrolia in cevle Tecnica. Tel. 228906.

VOLVO 740 turbo intercooler, letnik '85 s tehničnim pregledom, cena po dogovoru. Tel. 040/228932 (Draga 31) ob urah kosila.

LADA NIVA 4x4, letnik '90 prodam, cena po dogovoru. Tel. 040/228932 (Draga 31) ob urah kosila.

V SESLANJU iscem resno in zanesljivo varuško za otroke. Tel. 291331.

TRZASKO UVOZNO-IZVOZNO podjetje isce

knjigovodjo z večletno prakso, z znanjem slovenskega jezika, v starosti med 30. in 40. letom, ki zeli poslovno napredovati. Rokopise naslovite na Uredništvo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »izkušeni knjigovodja«.

ZENSKI LISICJI KOZUH, malo rabljen in v dobrem stanju, st. 44-46 prodam po ugodni ceni. Tel. 828251.

SMUCI znamke Hart, dolžina 135 cm in smučarske cevle st. 37-38 znamke Nordica, vse v zelo dobrem stanju prodam po ugodni ceni. Tel. 828251.

TEKASKE SMUCI Elan 190 cm za začetnike, z vezmi, palicami in cevli st. 35 prodam za 150.000 lir. Tel. 220669 od 9. do 10. ure ali 0335-6158792.

ISCEN v Trstu ali okolici majhno stanovanje ali hišico (prazno), tudi potrebno popravil. Tel. 040/351286 (tel. tajnica).

OSMICO je v Lonjerju st. 255 odprl Damjan Glavina. Poleg belega in rdečega vina je poskrbljeno tudi za domaći prigrizek.

OSMICO sta odprla

Marcelo in Ervin Doljak, Samatorca 49.

V MEDJE VASI st. 10 je odprla osmico Maurica. Vabljeni!

OSMICO ima v Borstu Danjel Glavina.

OSMICO sta odprla Cvetka in Mirko Brišcak, Brisce 3.

KMECKI TURIZEM SKERLJ, Salez 44, je odprt samo se do nedelje, 14. decembra. Tel. 229253.

PRI KUKUKOVIH v

Doberdobo so odprli agroturistično dejavnost. Zaprt ob torkih in sredo. Tel. 0481-78140.

PRISPEVKI

Ob obletnici smrti sina Renata in moza Rudija darujeta Lidija in Ervin Gombac 50.000 lir za SKC Lonjer-Katinara.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek **KRUT** - Trst - Ul. Cicerone 8 (prtiličje) tel. 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure ter od 14.30 do 17.30, od ponedeljka do petka.

Uprava Obcine Repentabor izreka sozaljje predsedniku NK Kras Repentabor g. Niku Centrone ob izgubi drage mame Meri.

Dragi Niko, ob izgubi drage mame Meri ti izrekamo najgloblje sozaljje

vsi prijatelji

Odborniki, trener in igralci NK Kras izrekajo iskreno sozaljje svojemu predsedniku ob izgubi drage mame.

27.12.1988 27.12.1997

Tamara

Si vedno v naših srcih!

Mama, tata

in brat Andrej

Opčine,

27. decembra 1997



LUGANO / ŽARO S PEPELOM BODO PRENESLI V TRST

Umrl Giorgio Strehler, režiser »par excellence«

LUGANO - Mozartova opera *Così fan tutte* je bila že skoraj nared, v velikem delovnem zanosu jo je Giorgio Strehler pripravil v bori 12 dnevih, nad opravljenim delom je bil nadvse zadovoljen, zato je svojim sodelavem in sebi ob božiču dodelil prost dan. Tako so nekaj ur po nenadni režiserjevi smrti v njegovi hiši v Luganu pripovedovali najtesnejši Strehlerjevi sodelavci, nekateri izmed njih so se od njega po skupaj preživetem božičnem predvečerju poslovili samo nekaj ur prej. Giorgio Strehler je zaradi srčne kapi umrl zgodaj zjutraj na božič, včeraj so njegove posmrtnne ostanke prepeljali v Milan, v prostore gledališča Piccolo teatro, danes bo v Milanu pogrebna svečanost, po upepelitvi pa bodo zaro s pepelom prepeljali v Trst. Tako se bo vrnil v rojstni Trst, rodil se je v Barkovljah leta 1921, od koder se je zelo zgodaj z ovdovelo materjo, cenjeno violinistko, preselil v Milan.

V Milanu se je tudi izsolal in Milanu se je zapisal z ustanovitvijo »malega« teatra, ki je postala ena najbolj znanih gledaliških ustanov v svetu. Zamilis, ki jo je leta 1947 urednicil z dinamičnim Paolom Grassijem, po splosni oceni krepko presega okvire gledališko-umetniškega sveta: v prvih povojnih letih so se ljudje borili z nesčetnimi težavami, tako da je bila ustanovitev gledališča ve-



lik izziv. Ko se je pred nekaj meseci ob praznovanju 50-letnice gledalca Piccolo teatro Strehler spominjal prve predstave, je priznal, da so se zavedali velikega tveganja: ko bi jim spodletelo, bi lahko životali se nekaj mesecev. Vendar je občinstvo predstavo sprejelo z velikim navdušenjem in tako je Piccolo teatro začel svojo uspešno pot. Slo je za dvojni izziv, ob umetniškem, ki ga je občinstvo takoj podprlo, se za upravno-organizacijsko, saj je Piccolo teatro postalo prvo stalno gledališče v Italiji. Pri tem ima seveda veliko zaslug Paolo Grassi, medtem ko je Giorgio Strehler dal odločilne pe-

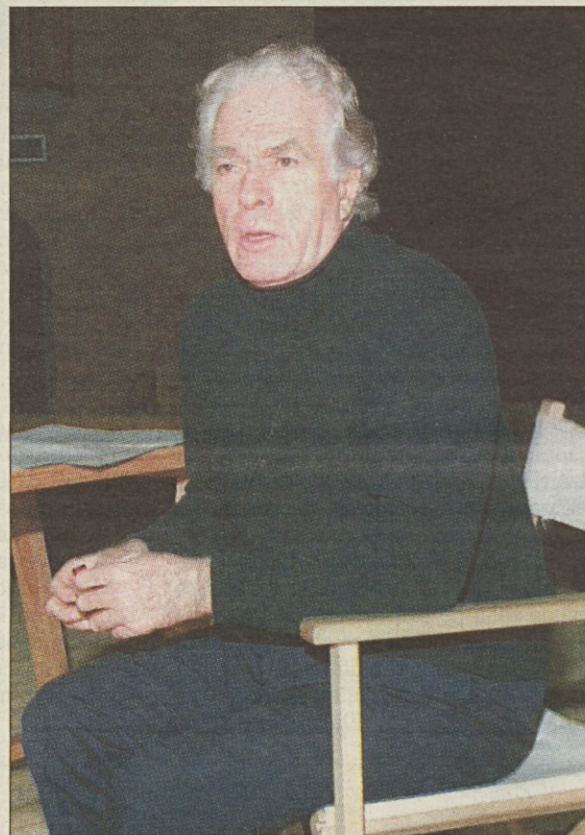
cat postavitvam gledaliska kot režiser. Danes o njem pravijo, da je bil režiser »par excellence«, osebnost, ki je vsaki uprizoritvi vtisnila osebni pečat. Z odločno roko je vodil igralce (z njim je delala vrsta odličnih italijanskih in tudi tujih igralcev, ki so prav pod njegovim vodstvom ustvarili nepozabne vloge), znal je prenesti na sceno poezijo, ki so jo v tekstih vdihnili avtorji, in odlično je znal posredovati in uravnovesiti različne vidike posamezne gledališke postavke. Kot režiser ima nedvomne zasluge, da je italijanski, ne preveč osveščeni publiki, razkril velicino znanih in neznanih avtorjev: njegove po-

stavitve Shakespeareovih del so zaznamovale gledališki svet; njegov pristop do Goldonijevih komedij je bil povsem svojstven in dokazal je, da gre za mojstrovine, z njimi je doživel (kot je sam povedal) nesluten uspeh, tako da je njegov Harlekin v nestetih postavitvah postal simbol Piccola Teatra; pred Strehlerjem je v Italiji malokdo poznal Brechta, režiser je pripravil veliko uprizoritev, ob dramah tudi recitale njegovih songov (ponovno slavo so na primer prinesli Milvi, ki z njimi nastopila tudi v Nemčiji); italijanski publiki pa je predstavil tudi glavna dela ljubljenega Čehova. Ob teh avtorjih, nekatera ni-

hova dela je postavil večkrat, pa se je Giorgio Strehler soočil tudi s sodobnimi italijanskimi avtorji, na primer s Pirandellom in De Filippom. Ob gledaliških režijah se je preiskusil tudi z opernimi deli, njegov najljubši skladatelj je bil Mozart, kot režiser je sodeloval na festivalih v Salzburgu, Mozarta pa je izbral tudi za otvoritveno predstavo novega sedeža Piccola teatra. Z opero *Così fan tutte* bi morali 26. januarja odpreti novi sedež in kot zagotavljajo njegovi najtesnejši sodelavci bodo njemu v spomin delo tudi uprizorili, saj je je bilo veliko dela že opravljenega. S tem soglasa tudi predsednik upravnega sveta gledališča Carlo Camerana, ki je pred dnevi razpravljaj z režiserjem in si je tudi že ogledal priprave. Padel je že tudi predlog, da bi gledališče poimenovali po njem: predlog je iznesel Murizio Bruni, podpredsednik svetovalske komisije KDC v delnem svetu Lombardije, sicer pa tudi Strehlerjev zdravnik. S tem pa bi se tudi Milan deloma oddolžil Strehlerju, saj zadnja leta odnosi med režiserjem in krajevnimi upravami, predvsem z občinsko, niso bili najboljši. Zaradi velikih nesoglasij je vodstvo Piccola teatra prevzel Jack Lang, v okviru teatra pa je imel Strehler »umetniško zadolžitev«. V skopi predstavitvi Strehlerjevega delovanja nikakor ne gre prezreti

njegove politične dejavnosti, kot predstavnik neodvisne leveice je bil nekaj časa senator. Na gledališkem področju pa je bil tudi med pobudniki nadnacionalnega gledališča, saj je v Parizu vodil »Théâtre de l'Europe«, za katerega se je izrecno zavzel tedanji francoski predsednik Mitterand. Bil je inovatorski, drzen, zaverovan v lastno delo, vendar je priskočil na pomoč drugim: tako se ga je spomnil letosnji nobelov nagrajenec za literaturo Dario Fo, kateremu je na začetku

poti Strehler v Piccolu dal na voljo prostor za prve uprizoritve. Giorgia Strehlerja so se včeraj s priložnostnimi besedami spomnili vsi najvišji predstavniki države in naglasili pomen njegovega dela. Na vez s Trstom je opomnil trzaski zupan Illy in omenil priznanje, ki so mu ga leta '71 podelili trzaski novinarji (Zlati sv. Just). V Trst se ni veliko vracal, kot eden številnih igralcev pa je nastopil v predstavi o in v Rizinari. Zdaj pa bo rojstni Trst njegov zadnji dom.

**SPODNJA IDRIJA / PREJŠNJO NEDELJO**

Uspel božični koncert Tržaškega okteta

Ob izrazito božičnih je program obsegal še izbor nabožnih, slovenskih in drugih pesmi

Trzaski oktet je v nedeljo zvečer gostoval v Spodnji Idriji. V organizaciji Krajevne skupnosti oziroma Gospodarske interesne skupnosti, ki povezuje 19 krajevnih gospodarskih ustanov, podjetij in družbenih dejavnosti, ter s sponzorstvom Industrije rotomacijskih sistemov, Rotomatika, iz Spodnje Kanomlje, je številnim poslušalcem, ki so napolnili farno cerkev, nudil v poslušanje božični spored. Program je poleg izrazito božičnih vključeval tudi druge nabožne pesmi iz katoliške in pravoslavne ter slovenske in pesmi drugih narodov, uglasene na občutja božičnega časa.

Tako je oktet v prvem delu izvajal Holmerleinovo Adeste fideles, Gallusovo O magnum misterium, Crocejevo Cantate domino, Da Victorie Improperia, Gallusovo Quam pulchra est amica mea, Schubertovo Heilig ist der Herr, neznanege avtorja Tebe pojem, Cajkovskega Oče nas in Livovskega Ninje odpuscajesi.

Drugi del je bil najprej bolj domač, saj so oktetovci zapeli pesmi Ta božična pesem na Dalmatinovo besedilo v priredbi Janeza Mocnika, Vinka Vodopivca Blažena noč, Marijana Gabrijelcica krasko Marija je rozice brala, Frana Ferjancica Vecerni zvon in Božično molitev



v priredbi Anžeja Mocnika. Sledili sta črnski duhovni v priredbi oktetovega umetniškega vodje Daniela Cadeza, Swing low in Noboy knows, ruska narodna v priredbi Sergeja Zarova Odnoznucno gremiti kolokolc in za konec v krstni izvedbi White Christmas, ki jo je nalašč za Trzaski oktet priredil Aleksander Vodopivec. Koncert je sklenil s tradicionalno Tiha noc, blažena noc v trjezični izvedbi: v nemskem izvirniku, v italijanscini in v slovenscini. Spored je prikopno povezovala Andreja Kokalj.

Tržaški oktet je s svojim ubra-

nim petjem izvalil dolotrajne aplavze poslušalcev, med katerimi je bil tudi idrijski zupan Cvetko Koder. Posebej je treba omeniti, da je Vodopivcevo za Trzaski oktet prirejeno anglesko božično White Christmas oktet zapel prvič za javnost.

Tizaski oktet je bil v Spodnji Idriji tudi sicer deležen zgledne gostoljubnosti že ob prvem stiku s predstavnicami gostiteljev, gospo Metko Ferjancic, v cudovito »rešeni« in z velikim arhitekturnim okusom obnovljeni stari mogočni kmetiji, ki nosi zdaj ime po nekdanjih lastnikih »Kendov dvorec«. Gre za rezidenčni hotel z 11 dvoposteljnimi apartmaji, eden od dveh tovrstnih v Sloveniji (drugi je Vila Bled) in med največ tridesetimi v Evropi. Poleg apartmajev ima tudi več, delno s pridahom starozitne domačnosti opremljenih salonov, ki služijo tudi za poročno kosilo ob civilnih poroklah, ki se sklepajo v dvorcu. Kmetijo je odkupil holding Rotomatika, obnavljati so jo začeli pred okrog desetimi leti. Gre kratka za objekt, ki je vreden ogleda in ki je tudi ena od zanimivosti kraja, ki se iz nekdanje vasi ce hiro razvija ne samo v gospodarsko pomemben, narvec tudi turistično privlačen kraj.

Jože Koren

MUZEJ REVOLTELLA / ČAR STILA

Obleke kot umetniška dela

Na ogled je 25 modelov slovite modne hiše sester Fontana



Unikatni izdelki visoke mode so si že pred leti priborili status umetniških del in so razstavljeni v največjih svetovnih muzejih. Vrata jim je odprl tudi trzaski muzej Revoltella, v katerem so po vseh nadstropjih umetelno razvrstili 25 modelov slovite rimske modne hiše sester Fontana. Trzasko razstavo, ki naj bi jo predvidoma zaprli že po 6. januarju, sta pripravila Raffaella Sugbin in Fabio Feroce, mladi trzaski modni ustvarjalec, ki se je deloma »solal« tudi v maison Fontana in ki na razstavi nastopa z modelom ustvarjenim za to modno hišo.

Na razstavi, ki je postavljena z velikim okusom in spostovanjem tako do eksponatov kot tudi do razstavnega prostora, je na ogled 25 oblek iz obdobja 1950-1968. V glavnem gre za svečaneje obleke, zamisljene za tedanje filmske zvezde in dame iz visoke družbe. Med temi je tudi svilena črno-bela obleka za Elisabeth Taylor (na sliki).



VATIKAN / »URBI ET ORBI«

V božični poslanici se je papež spomnil stiske trpečih ljudi po svetu

Med včerajšnjim angelovim češčenjem pa se je spomnil pokola v mehiškem Chiapasu



VATIKAN - Poglavar rimskokatoliške cerkve, papež Janez Pavel II. je v božični poslanici mestu in svetu (urbi et orbi), ki jo je pred množico več deset tisoč vernikov prebral na balkonu bazilike Sv. Petra (na sliki AP), izrazil sočutje z begunci, brezdomci in brezposelnimi ter napovedal, da bo prihodnji teden obiskal mesto Assisi, ki ga je v minulih mesecih prizadelo več potresnih sunkov.

»Danes, na dan veselja za vse ljudi, na dan, ko vse več ljudi kliče k miru in bratstvu, se vse močnejše zavedamo stiske ljudi, ki hrepenijo po svobodi in razumevanju v vseh svetovnih žariščih etnične in

političnega nasilja«, je dejal papež Janez Pavel II. V poslanici, ki jo je prebral v več deset svetovnih jezikih (med njimi tudi v slovenskem), se je papež spomnil tudi »napete tišine vse večjega števila revnih v svetu, moskih in žensk, ki so brez dela, otrok, ki so ranjeni ali prizadeti, najstnikov, ki morajo sodelovati v vojnah odraslih, in mladih žrtev mamil in varljivih mitov«.

Janez Pavel II. je v svojem nagovoru tudi napovedal, da bo prihodnji teden obiskal Umbrijo in Marke, da bi izrazil sočutje in solidarnost z žrtvami nedavnih potresov. Kot je povedal vatikanski tiskovni predstavnik Joaquín Navarro-

Valls, bo papež med obiskom molil ob grobnici sv. Franciška Asiškega, ustavil pa se bo tudi v apeninskem mestecu Annifo. Navarro-Valls je se poudaril, da bo papež svoj obisk omejil na dva postanka, da ne bi povzročil novih težav v krajih, ki sta jih septembra prizadela dva uničevalna potresna sunka.

Med včerajšnjim angelovim češčenjem v Castel Gandolfu pa je papež Wojtyła izrecno omenil torkovo krvoprelitje v mehiškem Chiapasu, kjer je neka paravojska skupina med maso pobila 45 pripadnikov indijanskega plemena Tzotzil, predvsem zenske in otroke.

»Radost teh božičnih

praznikov je skalil okrutni dogodek, ki se je pripetil v neki cerkvi mehiške zupnije San Cristobal de las Casas, kjer so med molitvijo dan pred božično vigilijo poklali številne ljudi,« je navedel papež, ki je dodal, da je »uzalosen« in da moli za žrtve in Gospoda prosi, naj poskrbi za tolažbo za svoje in za to tako hudo prizadeto katoliško skupnost. Papež se je tudi zavzel, da bi »v dialogu in v bratski solidarnosti poiskali rešitve za nerešena socialna vprašanja v Chiapasu«.

Včerajšnjo misel pa je papež Janez Pavel II. posvetil liku sv. Stefana prvega cerkvenega mučenika. (STA/CR)

SVET / RAZNOLIKO PRAZNOVANJE

Božič v svetu radosten, marsikje tudi tragičen

Najbolj veselo je bilo na Kubi, kjer so po tolikih letih z dovoljenjem oblasti ponovno praznovali

RIM - Kot vsako leto so tudi letošnje božične praznike označevali radostni, manj radostni in celo tragični dogodki.

Nedvomno je bilo najbolj radostno na Kubi, kjer so po približno tridesetih letih prvič praznovali božič z uradnim dovoljenjem oblasti. Na Kubi so namreč letošnji 25. december razglasili za dela prost dan, kar naj bi bila »izjema« pred bližnjim obiskom papeža Janeza Pavla II. Država je ob prazniku pocenila rum, kar je prebivalstvo sprejelo z navdušenjem. Sicer pa na božični večer na mizah kubanskih družin zaradi gospodarske krize ni bilo pretiranega razkosja, a je bilo zato zelo veselo. Ob pečeni svinjini, puranu ali piščancu so se starejši Kubanci spomnili nekdanjih božičev. Državna televizija pa je prvič posvetila nekaj minut papeževi poslanici »urbi et orbi«.

V tradicionalnem božičnem nagovoru pa se je britanska kraljica Elizabeta II. spomnila pokojne snaha Diane, ko je poudarila, da je »tako veselje kot žalost del našega življenja« in pri tem omenila »sok in bolečino ob Dianini smrti«. Njeni podložniki pa so se ubadali s povsem drugačnimi težavami, saj je za vigilijo in božič Otok zajelo katastrofalno neurje z orkanskim vetrom, dežjem in poplavam, ki so terjale sedem življenj, kakih 150 tisoč gospodinjstev pa je ostalo brez električne energije.

Polnočnice v cerkvi Kristusovega rojstva v Betlehemu sta se udeležila tudi predsednik palestinske avtonomne oblasti Jaser Arafat, ki je

musliman, in njegova žena Suha, ki je grško-pravoslavne veroizpovedi. V Beit-Sahuru blizu Betlehema pa je bil mirovni spreved. Izraelci in Palestinci so družno krenili s svetopisemskega kraja, kjer naj bi angeli pastirjem na polju oznanili Kristusovo rojstvo, k cerkvi Beit-Suhur, pojoč božične pesmi in pesmi sprave. Vsakoletni spreved prireja izraelsko mirovno gibanje Mir zdaj in Palestinski center za zbliževanje ljudstev.

Medtem ko se je v Betlehemu musliman Arafat udeležil polnočnice, pa so v Sarajevu muslimanski nestraneži potrosili letake, ki so muslimane pozivali, naj ne slavijo s kritjani njihovega praznika. Kljub temu je bila sarajevska katedrala med polnočnico nabito polna, veliko zbranih pa je dejalo, da niso kristjani. Sarajevski nadškof Vinko Puljić je med maso dejal, da je zgrozen nad lepakom, saj bi katolici radi zgradili srečnejšo prihodnost z drugimi in drugačnimi.

V nemškem Eisenbergu pri Erfurtu sta na božični večer v stanovanjskem požaru umrli dva otroka stara tri in pet let. Na Hrvaškem je bilo na božični večer zaradi petard in drugega pirotehničnega materiala dvanajst ranjenih. Policija je pred tem zaplenila 11.800 petard, 270 izstrelkov raznih kalibrov, stiri bombe, pistole in puške.

Neka dobrodelna islandska ustanova pa je dosegla dovoljenje Združenih narodov, da Božiček popelje v Bagdad darove za iraske otroke, ki so jih prizadele gospodarske sankcije.

SLOVENIJA / DAN SAMOSTOJNOSTI

Proslavljanje sedme obletnice plebiscita

23. decembra 1990 se je velikanska večina Slovencev odločila za samostojno državo

LJUBLJANA - V Sloveniji so včeraj v spomin na 26. december 1990, ko so uradno razglasili rezultate plebiscita, na katerem so se volilci odločili o tem, ali naj Republika Slovenija postane samostojna in neodvisna država, praznovali dan samostojnosti. Plebiscita, ki je bil 23. decembra 1990, se je udeležilo 93,2 odstotka volilnih upravičencev, za samostojno in neodvisno državo pa jih je glasovalo 88,2 odstotka.

V skladu s to odločitvijo je slovenska skupščina 25. junija 1991 sprejela temeljne osamosvojitvene akte in dan kasneje tudi razglasila neodvisnost. Temeljni osamosvojitveni akt je bila Temeljna ustavna listina o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije.

Razglasitvi neodvisnosti je sledila desetdnevna vojna, v kateri je Slovenija zmagala, vendar pa je bila slovenska skupščina prisiljena sprejeti brionsko deklaracijo, s katero je zamrznila nadaljnje iz-

vajanje osamosvojitvenih aktov. Po izteku moratorija iz omenjene deklaracije, 8. oktobra 1991, je Slovenija dokončno zacela ravnati kot povsem neodvisna država.

Uvedla je lastno valuto, vzpostavila mejno kontrolo na vseh svojih mejah ter sprejela novo ustavo in zakone. Nova ustava Republike Slovenije, sprejeta 23. decembra 1991, je prinesla pomembne spremembe v obliki, organizaciji in pristojnostih parlamenta. Nov ustavni zakon je uzakonil državno ureditev, značilno za večstrankarske politične sisteme.

Letošnja osrednja državna slovesnost ob dnevu samostojnosti je bila v ponedeljek, 22. decembra, v Mariboru. Predsednik državnega zbora Janez Podobnik, ki je nastopil kot slavnostni govornik, je med drugim poudaril, da so državljani s plebiscitno odločitvijo glasovali za vzpostavitev pravne in socialne države. (STA)

KOSOVO / ŠTUDENTSKI PROTESTI

Položaj je iz dneva v dan bolj napet in eksploziven

Vse več je tudi terorističnih napadov

PRISTINA - Po dveh dneh množičnih protestov je Studentska neodvisna zveza Kosova sklenila prekiniti vsakodnevne proteste proti režimu Slobodana Miloševića, da ne bi srbskim oblastem dala pretveze za provokacije in nasilje. Na božično vigilijo je kakih 20 tisoč albanskih studentov in dijakov po pristinskem Korzu z nemim mimohodom zahtevalo, da jim srbske oblasti vrnejo solska poslopja, iz katerih so jih izgnali, ker niso hoteli studirati po srbskih učnih programih. Studentom so se v protestu pridružili tudi docenti in profesorji. Studentska neodvisna zveza Kosova je napovedala, da bo s protesti nadaljevala vsak dan do torka, 30. decembra, ko bo osrednji protest. Za božič pa je prislo do zapletov, saj je srbska policija grobo posegla in razgnala demonstrante, potem ko jih je nekaj priprla, številne pa legitimirala. Prav zato so albanski študentje včeraj sklenili prekiniti protest, a ne osrednje torkove manifestacije, ko pa lahko pričakujemo nove zaplete. Podobne mirne demonstracije so bile se v drugih sestih kosovskih mestih, in sicer: v Gnjilanih, Djakovici, Urqevcu, Prizrenu, Peci in Mitrovci.

Položaj na Kosovu postaja iz dneva v dan bolj eksploziven. Ob mirnih študentskih protestih smo namreč pričali tudi terorističnem dejanjem. Tako so v Zaku-tu pri Podujevu za božic neznanci z avtomatskega orožja streljali v policijski avto, v Podujevu pa vrgli dve ročni bombi v policijsko postajo.

Ni razjasnitve za Bližnji vzhod

JERUZALEM - Le nekaj ur je trajalo zadovoljstvo ob vesti, da se bosta januarja v Washingtonu srečala izraelski premier Benjamin Netanjahu in palestinski vodja Jaser Arafat. Včeraj je namreč premirov urad demantiral trditve voditelja palestinske mirovne delegacije Saeba Erekata. Seveda vse se ni izgubljeno, saj Washington pritiska na Netanjahuja.

Jelcin odkril dušo

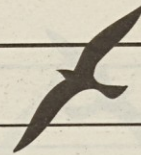
MOSKVA - »Spregovoriti vam hočem o duhovnih vrednotah, o socialni odgovornosti, o načinu kako živimo v tem preveč materialističnem svetu, o novih generacijah, ki nastajajo pred našimi očmi.« Tako je ruski predsednik Boris Jelcin spregovoril Rusom v svojem včerajšnjem radijskem govoru. Jelcin je torej odkril dušo, ko je ugotovil, da so z ene končali v drugo skrajnost, da je dialektični materializem zamenjal drugi, se hujski materializem.

Nasteli 32 žrtev

ISLAMABAD - Po zadnjih uradnih podatkih je zelniska nesreča na božični večer v osrednjem Pakistanu (150 kilometrov jugovzhodno od Lahoreja) terjala 32 človeških življenj in štirideset ranjenih. Se vedno ni jasno, zakaj sta se vlakovni kompoziciji, ki sta celno trčili, znašli na istem tiru. Trditve, da je takrat nad celotnim območjem legla gosta megla, ne pojasnjujejo dinamike nesreče.

Protisemitski izpad

BUENOS AIRES - Podobno kot lani so tudi na letošnji božični večer neznanci oskrunili židovsko pokopališče v Tabladi, skrajno predmestje Buenos Airesa. Oblasti ne izključujejo, da so storilci pred časom odpušeni policisti.



POKRAJINA / ŽE ODOBREN PRORAČUN 1998

Nova uprava hoče vtisniti svoj pečat

Pozornost vzdrževanju premoženja, šolstvu, kulturi (muzeji) in urejanju pokrajinskih cest

Pokrajinski svet je tik pred božičem sklepal o dvoje pomembnih zadev. Po odobritvi preosnove pokrajinskega avtobusnega podjetja (APT) v delniško družbo z večinskimi javnim deležem, o čemer smo že poročali, so na zadnji seji pred prazniki že odobrili tudi proračun za leto 1998. Čeprav zakonodaja dopušča odobritev do 28. februarja, je pojasnil predsednik Brandolin, so se odločili za takojšnjo odobritev, tako da bi že takoj po novem letu začeli izvajati nove smernice. Gre za prvi proračun nove uprave, ki je mandat prevzela sredi lanskega leta in bo torej seje sedaj lahko odločneje vtisnila svoj pečat na upravne izbire. Med postavkami, ki jim bodo posvetili največjo pozornost so poleg rednega delovanja institucije in storitev po vrsti solstvo, kultura, socialno skrbstvo, varstvo okolja, koordiniranje krajevnih uprav in preustroj obmejnega gospodarstva.

Odobrniki za finance Sfiligoi je predstavil glavne brise bilance, ki predvideva 50 milijard in 11 milijonov dohodkov in izdatkov. Večji del dohodkov za redno poslovanje bo prišel od države in dezele (17,5 mld), preostali od raznih taks (5,3 mld) in od lastnih nedavnih dohodkov (1,2 mld). To bo zadnji proračun s tolikšnim deležem prispevkov, saj bo z naslednjim letom večja fiskalna avtonomija prepuščala Pokrajini nalogo, da z lastnimi sredstvi krije okrog 70 namesto sedanjih 15-20% rednih

stroškov. Omeniti gre tudi, da bo Pokrajina s 1. januarjem pridobila pristojnost za vse višje srednje sole, ne pa vseh prispevkov v ta namen, tako da bodo morali samo za redno delovanje pristaviti vsaj 300 milijonov iz lastnih sredstev.

Investicije bodo krili z namenskimi državnimi in deželnimi prispevki (10,2 mld) oziroma z najemom posojil (5,8 mld).

Med izdatki bo približno 24 milijard slo za redne stroške, od tega tretjina za osebje (zaposlenih je 154 od predvidenih 222 enot v organiku). Investicij so predvideli za 16 milijard lir. Največjo skrb bodo posvetili obnavljanju solskih (3,1 mld) in drugih poslopij

Pokrajine (1,5 mld), obnovi palače Attens (3 mld), cesti Tržic-Gradez (1,5 mld) in drugim pokrajinskim cestam (600 mil). Pol milijarde bo potrebne za prenovo palače Alvarez v Ul. Diaz, ki jo je prejšnja uprava "otvorila" ne pa dokončala, 600 milijonov bo za povečanje muzejskih zbirk in 300 za prostorsko načrtovanje v Brdih. Vsa predvidevanja so zelo stvarna saj gre za konkretne načrte, ki se bodo izvajali v novem letu, so podčrtali upravitelji.

Proračun je bil odobren z glasovi večine (Oljka in SKP), vzdržala sta ste svetovalca Zelenih, opozicija (Kartel svoboščin in Severna liga) pa je glasovala proti.

ZAPOR / OBIŠK DELEGACIJE SKP

Manjka zlasti delo

Prostori so tesni, a najhujše je brezdelje

»Dajte nam možnost delati, da premagamo dolga, da se bomo cutili koristnejše in, zakaj ne?, da kaj zaslužimo, saj življenje tudi v zaporu stane: hrana je neprebavljiva, če si hočeš kaj skuhati v celici, pa moraš imeti denar«. To je glavna želja, ki so jo zaporniki v Ul. Barzellini včeraj izrazili deželnemu svetovalcu SKP Robertu Antonazu in mestnemu tajniku Ottaviu Romanu, ko sta jih obiskala. V goriskem zaporu je nastanjenih nekaj več kot 60 oseb, večinoma mlajših. Tretjina je tujcev, vsi pa so zaprti zaradi manjših prekrškov, ki se

kaznujejo z največ 3 leti zapore.

V primerjavi z obiskom pred 2 letoma, je povedal Antonaz, je stanje nekoliko boljše. Nekateri prostori so delno urejeni, v knjižnici je nekaj več knjig. Problem so pretesni prostori: tretje nadstropje se preureja (in denarja za dokončanje del ni), zato so zaporniki v ostalih dveh nameščeni po šest v celicah za štiri osebe. Manjkajo tudi prostori za socializiranje in vsaka možnost dela. Ravnateljica si prizadeva za rešitev teh vprašanj, a nima moči. Težave so tudi za paznike, ki jih je premalo.

SKP se bo zavzela, da bi se začeli izvajati novi deželni predpisi o prispevkih za zaposlovanje bivših zapornikov in kaznjencev, ki bi z zaposlitvijo lahko koristili režim polprostosti. Poleg tega se bodo preko parlamentarcev v Rimu zavzeli za dokončanje del v 3. nadstropju zlasti pa za depenalizacijo manjših prekrškov, za katere bi bile alternativne kazni učinkovitejše.

BOŽIČ / PRAZNIKI SO MINILI NEOBIČAJNO MIRNO

Praznovanje večinoma v družinskem krogu

V Mošu vesel dogodek v družini Emanuele in Kazimirja Černica - Deževno vreme je marsikomu prekrizalo načrte

Božič in tudi Stefanovo sta mimo. Ljudje so v glavnem praznovali doma, včerajšnji praznični dan pa so ljudje izkoristili za obisk sorodnikov in prijateljev, mnogi pa tudi za izlet na sneg. Prometne gneče na cestah niso zabeležili, poročil o težjih prometnih nesrečah pa tudi nismo prejeli. Megla in vlaga v četrtek, gost dež včeraj sta narekovala dodatno previdnost.

V cerkvah so bile, v znamenju tradicije, slovesne polnočnice. Goriski nadškof, ki je daroval slovesno mašo v goriski stolnici, je ob božiču naslovil vernikom poslanico in povabil k razmišljanju o pomenu božica kot praznika miru in sprave. V poslanici se je nadškof s kratkim pozdravom v njihovih jezikih spomnil tudi slovenskih in furlanskih vernikov. Božična voščila je nadškof izrekel slovenskim vernikom, ki so se zbrali v cerkvi sv. Ivana.

Ze v torek pa je bila na mednarodnem mejnem prehodu pri Standrezu tradicionalna izmenjava voščil in daril med predstavniki obmejnih organov.

Vesel dogodek so na božič dočakali v Mošu, v družini Emanuele Mazgon in Kazimirja Černica. Okrog 10. ure se je namreč rodil Benedikt, krepak deček. Rodil se je doma, tako kakor sestra Sara, ki

je danes stara 14 mesecev. Porodnici je pomagala babica Teresa Braidot. Poleg Sare, ima Benedikt še sestro Alice in brata Gregorja in Eneo. Oče je doma iz Steverjana, zaposlen pa je kot pismonoša v Marianu, rad igra na diatonično harmoniko, sodeluje pri gledališki skupini Oder 90 v Gorici in je naploh aktiven na področju ljubiteljske kulture, mama pa je učiteljica. Malemu Benediktu in vsej družini voščimo veliko sreče.

Na slikah (foto Bumbaca): družina Černic skupaj z babico; spodaj: s polnočne maše, ki jo je nadškof Bommarco daroval v stolnici



KINO

GORICA
VITTORIA 1 15.00-16.40-18.30-20.15-22.00 »Hercules«, Walt Disney, risani film.

VITTORIA 3 15.30-17.45-20.00-22.15 »007: il domani non muore mai«. I. Pierce Brosnan.

CORSO 17.30-19.45-22.00 »La vita è bella«. I. Roberto Benigni in Nicoletta Braschi.

TRZIC
COMUNALE 18.00-20.00-22.00 »Mr. Bean. L'ultima catastrofe«. R. Atkinson.

PRIREDITVE

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV sporoča, da bosta avtobusa za silvestrovanje v ponedeljek, 29. t.m., v Starancanu odpeljala ob 16. uri izpred gostilne Primožič v Standrez oziroma iz Sovodenj (nato na Vrh in Poljane).

OBVESTILA

OBCINA SOVODNJE obvešča, da bodo občinski uradi 31. t.m. popoldne zaprti in da bo tehnični urad od 1.1.1998 odprt za stranke s sledecim umikom: torek, sredo in petek od 17. do 18.30.

moška oblačila
mauro lairise
ul. Carducci 24
tel. 537561

ČRPALKE

Danes in jutri so na Goriskem dežurne črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. d'Aosta
ESSO - Ul. Brass
IP - Ul. Lungo Isonzo
ERG - Ul. Brig. Re
GRADISCE
IP - Trg Unità
TRZIC
ESSO - Ul. Boito
API - Ul. Cosulich
MONTESHELL - Ul. Boito
AGIP - Ul. Duca d'Aosta
RONKE
MONTESHELL - Ul. Redipuglia
KRMIN
API - Drevored Ven. Giulia
DOBERDOB
CHEVRON - Palkisce

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI - MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU - CENTRALE, Trg republike 16, tel. 410341.

LEKARNA V SOVODNJAHO - ROJEC, Ul. 1. maja 32, tel. 882578.

POGREBI

Danes: 9.00, Ljudmila Renčelj vd. Tateo iz splosne bolnišnice v Standrez; 10.30, Maria Zanetti vd. Picch iz splosne bolnišnice v cerkev na Svetogorski ul. in na glavno pokopališče; 12.00, Valeria Benedetti vd. Komic iz splosne bolnišnice v cerkev pri Madonni in na pokopališče v Podgori.

NOVICE

V cerkvi v Podtumu bo drevi nastopil Gorški kvintet trobil

V cerkvi v Podtumu bo drevi ob 20.30 koncert Goriskega kvinteta trobil. Gre za razmeroma mlado skupino, ki jo sestavljajo Paolo Brumat (ki je tudi umetniški vodja), Francesca Marchi, Sandra Iacolutti, Stelio Lubiana in Serena Candolini. Na koncertu, ki sodi v niz prireditev pod naslovom "Chiese armoniche" bodo izvajali božične pesmi.

Praznovanje praznika luči

V sinagogi v Asclijevi ulici bodo jutri ob 16.45 s prizigom sveče pričeli s praznovanjem dneva luči (Hannukah). Obred bo vodil rabin tržaške judovske skupnosti Umberto Piperno; na slovesnosti bodo obeležili tudi 50-letnico ustanovitve izraelske države.

Veseljaki predstavili zgoščenko

V torek, 23. t.m. je bila v komorni dvorani kulturnega centra "Lojze Bratuz" prijetna predpraznična prireditev. Predstavili so namreč zgoščenko "Veseljaki". Na njej je posnetih 27 otroških pesmi v izvedbi otroškega pevskega zbora Veseljaki in Orf skupine iz Doberdoba pod vodstvom Lucije Lavračič Terpin. Zgoščenko je izdal Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel. Seveda ni slo samo za predstavitev, ampak so "Veseljaki" zapeli in zaigrali tudi v živo. O dogodku bomo obsirneje poročali.

Trgovine danes in jutri odprte

Združnje trgovcev ASCOM obvešča, da bodo po božičnih praznikih danes vse trgovine redno odprte. Prav tako bodo trgovine v Gorici odprte tudi jutri, čeprav je nedelja, in v ponedeljek, 29. t.m.

AVTOMOBILSKA OPREMA

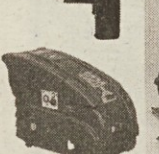
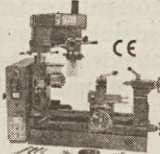
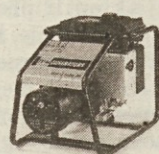
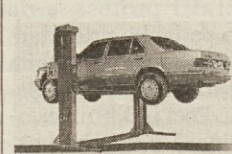
DAVID
IMPEX

GORICA - ul. Giustiniani 52

Tel. 0481/539556

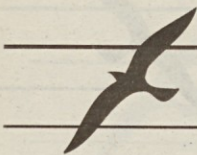
Faks 0481/537996

OPREMA ZA AVTOMEHANIŠTVO,
AVTOKLEPARTSVO, VULKANIZERSTVO,
PROTINEZGODNA OPREMA,
ARTIKLI ZA HOBI IN PROSTI ČAS.



Nova in rabljena oprema vedno na zalogi.
Vošči vesele praznike





SMUČANJE / DANES IN JUTRI

V Lienzu ženska slaloma za SP

Med favoritinjami tudi Italijanka Deborah Compagnoni in Slovenka Urška Hrovat

LIENZ (AVSTRIJA) - Že dva dni po božičnih praznikih bo spet krenil »beli cirkus« za svetovni pokal. Danes in jutri bodo na vrsti ženske, ki se bodo v avstrijskem Lienzu pomerile v slalomu. Snežne razmere so take, da se ni bati za reden potek ne današnjega in ne jutrišnjega slaloma, čeprav snega ni ravno v obilici.

Proga v Hochsteinu je za smučarke prava neznanica, saj so tu zadnje tekmo za svetovni pokal priredili daljnega 1970. Moški pa so zadnjič tu tekmovali leta 1988. Tedaj je v slalomu zmagal Avstrijec Bernhard Gstrein pred Albertom Tombom.

Italijanka Deborah Compagnoni, ki bo danes in jutri tekmovala, je optimistično razpoložena: »Res je, proge ne poznam, in slišala sem tudi, da na progi ni veliko snega, vseeno pa mislim, da se bom dobro obnesla. Po preizkusnji v Val d'Isere se ničesar ne bojim.«

Po mnenju Compagnonijeve sta glavni favoritinji danes in jutri Pernilla Wiberg, ki ta čas doživlja prvi preporod, in Avstrijka z n o v o z e l a n d s k i m državljanstvom Claudia Riegler. V italijanskem taboru upajo, da si bo spet opomogla tudi Lara Magoni, ki je po osvojitvi srebrne kolajne na SP imela odlično sezono, letos pa gotovo ni blestela.

Zacetka prvih voženj bosta ob 10.00, drugih pa ob 12.30. Vsekakor je med favoritinjami tudi Urška Hrovat.

Moški bodo tekmovalje nadaljevali v ponedeljek, ko bo v Bormiu na sporedu smuk.



Med favoritinjami današnjega in jutrišnjega slaloma v Lienzu je tudi najboljša slovenska smučarka Urška Hrovat

KOŠARKA / V MADRIDU

Drugo mesto za pomlajeno vrsto »azzurrov«

»Božični turnir« je osvojil Real G. Pozzecco poškodovan

MADRID - Na božičnem košarkarskem turnirju (Navidad) v Madridu je italijanska reprezentanca osvojila drugo mesto. Glede na to, da je Tanjevičeva vrsta tokrat nastopila z zelo prenovljeno in pomlajeno postavo, predstavlja drugo mesto na madridskem turnirju kar spodbuden uspeh.

Potem ko so »azzurri« v uvodnem srečanju premagali Brazilijo s 86:80, so v drugi tekmi odpravili se Novo Zelandijo s 70:56 (36:34). Na tem srečanju je zelo dobro igral Marcelo Damiao, ki je dal 19 točk. Krstni nastop pa sta z reprezentanco opravila Foiera (7 točk) in Benini (2).

V odločilnem srečanju za 1. mesto je Italija, po dokaj slabi igri, izgubila z Real Madridom s 64:71 in tako osvojil drugo mesto.

Naj omenimo, da je Real Madrid sele po ogorčenem boju in s košem v zadnji sekundi s točko razlike (77:76) premagal Brazilijo.

Vrstni red: 1. Španija 6 točk, 2. Italija 4, 3. Brazilija 2, 4. Nova Zelandija 0.

Ze na prvem srečanju proti Braziliji se je huje poškodoval koleno Tržacan Gianmarco Pozzecco, ki bo moral mirovati vsaj 15 dni. Za reprezentanco in predvsem za klub iz Vareseja je to težka izguba.

KOŠARKA / V NBA LIGI

Michael Jordan zopet odločilen

Zelo dobro je igral tudi Toni Kukoč - 500. zmaga trenerja Utaha Johna Sloana

CHICAGO - V severnoameriški poklicni ligi sta bili na božič odigrani dve tekmi, obe pa sta bili ponovitvi lanskih final po konferencah.

V Chicagu so bili po pisanju ameriške agencije najzaslužnejši za zmago prvakov Michael Jordan, Toni Kukoč in Dennis Rodman. "Kralj" je v 37 minutah dosegel 24 točk in 11 skokov, nekdanji najboljši igralec Evrope je igral celo dve minuti več in dosegel 19 točk, "nadloga" Rodman pa je nabral 13 skokov (8 točk).

Za Heat iz Miamija, ki je skok izgubil s 34:53 (6:17 v napadu), je Jamal Mashburn zadel 20 točk, Alonzo Mourning, ki mu Michael Jordan po koncu tekme ni hotel stisniti roke, pa je na četrti tekmi po operaciji kolena dosegel 16 točk.

Trener poražencev Pat Riley je po koncu dejal: "Dokler se Jordan ne bo upokojil, ni moštva v ligi, ki bi lahko ogrozilo njihovo končno zmagoslavje."

Verjetno ima kar prav, četudi kaze, da bodo imeli v klubu se kar nekaj težav, predno bodo prepričali Scottiea Pippena naj ostane. Ta je namreč znova izjavil, da se tudi po končani rehabilitaciji ne bo vrnil v Chicagu.

Na tekmi med Utahom in Houstonom (107:103) je domači trener Jerry Sloan dočakal svojo 500. zmago za krmilom Utaha, do 600. v ligi pa mu manjkajo se stiri. Najboljši moz na parketu je bil John

Stockton, ki je dosegel 24 točk, od tega šest v zadnjih 108 sekundah.

"Brez dvoma je John tokrat odigral svojo najboljšo tekmo po vrnitvi iz operacije. Cuti, da ima koleno dovolj močno, zato zdaj več meče in zadane," je dejal Karl Malone (20 točk), ki prvič po 25 tekmah ni bil najboljši strellec svojega moštva. Za osmo zaporedno zmago podprvakov je 20 točk prispeval tudi Jeff Hornacek. Na drugi strani je Kevin Willis dosegel 25 točk, Mario Elie in Clyde Drexler po 15, Charles Barkley pa samo 11 (3:10).

IZIDA CETRTKOVIH TEKEM
Chicago Bulls - Miami Heat 90:80, Utah Jazz - Houston Rockets 107:103.

NOVICE

Določena slovenska četverica za noveletno skakalno turnejo

LJUBLJANA - Vodstvo slovenskih skakalnih reprezentanc je določilo ekipo, ki bo branila slovenske barve na 46. tradicionalni noveletni skakalni turneji Intersport. Danes se bodo na pot v Nemčijo odpravili branilec skupne zmage v svetovnem pokalu Primož Peterka, ki je lani slavil na tej prestižni turneji starih skakalnic, Peter Sonta ter člana mladinske ekipe Miha Rihtar in Robert Kranjec (oba SK Triglav). Noveletna turneja se bo začela s prvo tekmo v ponedeljek v Obstdorfu (dan pred tem bodo kvalifikacije), sledili bodo Garmisch-Partenkirchen (1. januarja 1998), Innsbruck (4. januarja) ter Bischofshofen (6. januarja).

OKS podelil priznanja

LJUBLJANA - Olimpijski komite Slovenije - združenje sportnih zvez (OKS) je najuspešnejšim slovenskim sportnikom in trenerjem za dosežke v letu 1997 podelil priznanja: velike in male statue ter zlate, srebrne in bronaste plakete OKS-ZSZ. OKS je podelil skupno 186 priznanj, od tega 114 sportnikom, ostale pa sportnim delavcem in trenerjem. Najvišje priznanje, veliko statuo OKS-ZSZ, je prejel 13 sportnikov oziroma moštvev. Le-ti so: Primož Peterka (smučarski skoki), Katarina Venturini in Andrej Skufca (ples), Matjaž Pristavec (paraski), reprezentanca v kajaku in kanuju na divjih vodah (slalom 3 X C1, Simon Hocevar, Gregor Terdic, Sebastijan Linke), Gregor Sever (balinanje), Rajmond Debevec (strelstvo, samostrel), Izidor Hreščak (strelstvo, samostrel), Tina Grabnar (strelstvo, samostrel), reprezentanca v samostrelu (strelstvo), Dragan Zeljković (taekwon-do), Tomaž Barada (taekwon-do), Ales Zemljic (taekwon-do) in Jozica Emersic (lokostrelstvo, compaund).

V Nemčiji nogomet nespomi vladar na televiziji

HANNOVER - Nemška tiskovna agencija dpa je ob koncu leta 1997 posredovala podatke o gledanosti sportnih prenosov in oddaj na nemških televizijskih postajah. Kot je v Nemčiji (in verjetno tudi drugod po Evropi) že v navadi, so dalec največ gledalcev privabili prenosi različnih nogometnih tekem. Zanimivo pa je, da prvega mesta na lestvici najbolj gledanih sportnih oddaj ni zasedel nogomet, pač pa formula 1 - natančneje, prenos odločilne dirke za naslov svetovnega prvaka v španskem Jerezu. Michael Schumacher in Jacques Villeneuve sta poskrbela, da je njun napeti dvoboj spremljalo (vsaj do 48. kroga) kar 15, 41 milijona gledalcev. Na naslednjih 17 mestih na lestvici pa je nogomet. Na drugem mestu je finalna tekma lige prvakov med dortmundsko Borussia in Juventusom (15, 28 milijona gledalcev), na tretjem pa povratna finalna tekma pokala UEFA med AC Milanom in Schalkejem (13, 69 milijona).

Mijatović športnik ZRJ

BEOGRAD - Nogometaš madridskega Reala, Predrag Mijatović, je bil v 41. izboru casnika Sport izbran za najboljšega sportnika ZR Jugoslavije v letu 1997. Najhuja tekmeca nogometašu sta bila odbojkar Nikola Grbić (Alpitour/Italija) in košarkar Aleksander Djordjević (Barcelona), ki sta koncala na 2. in 3. mestu.

ŠPORTNIKI SLOVENIJE / SINOČI V FESTIVALNI DVORANI V LJUBLJANI

Po pričakovanju »naj športnika« Brigita Bukovec in Primož Peterka

Najboljša ekipa v individualnih športih je moštvo kanuistov 3xC-1, v kolektivnih športih pa KK Union Olimpija - Na podelitvi priznanj tudi predsednik Kučan

LJUBLJANA - Včeraj so v Festivalni dvorani v Ljubljani ob prisotnosti uglednih gostov in samega predsednika republike Milana Kučana razglasili najboljše sportnice, sportnike in ekipe Slovenije v letu 1997, ki jih je izbralo Društvo slovenskih novinarjev.

Kot je bilo pričakovati, sta najboljša posameznika atletinja Brigita Bukovec in skalec s smučmi Primož Peterka, najboljša ekipa v individualnih sportih moštvo kanuistov 3xC-1 ter v kolektivnih sportih košarkarska ekipa Uniona Olimpije.

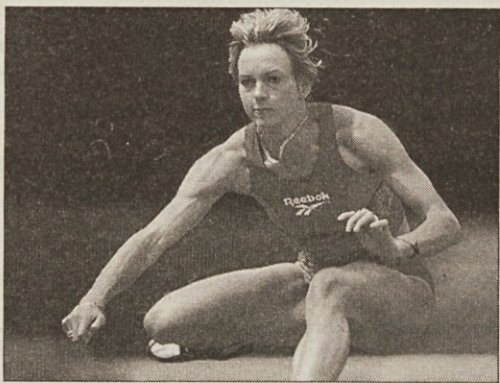
VRSTNI RED
Najboljša ekipa v individualnih sportnih panogah:

Moštvo kanuistov 3 x C-1
(Simon Hocevar, Gregor Terdic in Sebastijan Linke) dobitniki bronaste kolajne na SP '97 v Braziliji.

Simon Hocevar je član Kajak-kanu kluba Ljubljana, 20-letni Gregor Terdic vesla za tacensko Rasico, Linke, njegov leto dni mlajši sokrajan iz Pirnice, pa je športno pot prav tako začel v tem klubu, a je za tem prestopil k Soskim elektrarnam.

Najboljša ekipa v kolektivnih sportnih igrah: KK Union Olimpija
tretjeuvršeno moštvo evropske lige, državnih prvakov v sezoni 1996/97.

Po letu 1994, ko je moštvo Kosarkarskega kluba Olimpija v Lausanni osvojilo prvo evropsko lovoriko - evropski pokal, se je obetavna ekipa presenetljivo znašla v vrstici težko razrešljive tekmovalne krize.



SPORTNICE 97
1. Brigita Bukovec

Po zgodovinskem uspehu na olimpijskih igrah v Atlanti '96 je srebrna Brigita Bukovec dokončno postala slovenska sportna junakinja tega stoletja.

Ceprav ni po nepotrebnem zanemarjala vadbe, se je po več kot desetih letih treniranja - na ravni zahtev sodobnega vrhunškega sporta - prvič soočila s poškodbami, ki so jo večji del sezone postavile v neenakovreden položaj s tekmicami. V taksnih okoliščinah so njeni rezultati slikali nič kaj prijetno napoved nastopa na največji prireditvi sezone - SP '97 v Atenah.

Toda Brigita se ni dala in je na sredozemskih igrahv Bariju brez težav osvojila srebrno kolajno. Na največjih mitingih ji je nato se kar dobro



slo. Vendarle ni bilo mogoče prezreti, da to ni bila več Brigita iz olimpijskega leta 1996, pa čeprav si je v Lausanni pritekla drugo mesto, za tem pa St. Denisu pri Parizu in Linzu se tretje.

2. Metka Sparavec

Sele 19-letna Mariborčanka je ena izmed tistih slovenskih plavalcev in sportnic, ki se je že prebila v evropski in svetovni vrh.

3. Andreja Grasic

Instruktorica slovenske vojske Andreja Grasic, biatlonka iz Kriz in članica Tekaskega smučarskega kluba Trzic, rojena 2. septembra 1971, je v biatlonu bila prvakinja tolikokrat, da njenih naslovov ne bi mogli presteti na prste obeh rok.

SPORTNIKI

1. Primož Peterka

Slovenska sportna javnost je tudi prejšnjo sezo-

no smučarskih skakalcev pričakala bolj mrzlično kot katero koli doslej. Ves čas je bilo namreč v zraku neodgovorjeno vprašanje: ali bo Primož Peterka vsaj približno ponovil bleščeče nastope. Vendar je že decembrski start svetovnega pokala v olimpijskem Lillehammerju - s 4. in 10. mestom - odpihnil večino dvomov. Primoževo zmagoslavje teden dni pozneje v Kuusamu na Finskem je bilo le še uvod v eno najbolj sijajnih sezon dosedanjih skupnih zmagovalcev svetovnega pokala: 7 posamičnih zmag, 3 druga in 4 tretja mesta! Ob tem je treba se posebej omeniti nadvse prestižno skupno zmago na turneji Intersport. Le kdo bi navsezadnje lahko prezrl tudi bleščeč krst v smučarskih poletih - s 3. mestom in zmago na avstrijskem Kulmu z državnim rekordom 203 m ter dramatični veliki finale svetovnega pokala na velikanki v Planici.

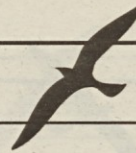
Krizo s SP v nordijskem smučanju v Trondheimu na Norveškem je prebrodil sele dva tedna pozneje, ko je v Kuopiu na Finskem dosegel odlično 3. mesto. To je bilo znamenje za bleščeč finiš sezone svetovnega pokala 1997, ki jo je kronal - navzlic srhljivemu padcu na treningu - v sampionskem slogu pred več kot 50 tisoč gledalci na letalnici v Planici se kot najboljši smučarski letalec prejšnje zime.

2. Iztok Cop

Veslač doma iz Studenc na Lescah, član slovitega blejskega kluba, je tudi v letu 1997 igral odmevno vlogo v najožji svetovni eliti.

3. Roman Perko

Za odlične uspehe v nordijski kombinaciji.



LJUBLJANA / DRAMA SNG

Gogoljev Revizor s priokusom Cankarja

Režiser Jovanovič je v Revizorja vpletel še Pohujšanje v dolini Šentflorjanski

LJUBLJANA - V torek, predzadnji večer starega leta, bodo na odru Drame SNG Ljubljana, premierno uprizorili delo Nikolaja Vasiljeviča Gogolja Revizor, ki mu je prirejevalec in režiser Dušan Jovanovič ob naslovu v oklepaju dopisal "podnaslov". S Cankarjevim pohujšanjem. Del oseb iz Revizorja v tokratni uprizoritvi namreč igra se nosilne vloge iz Pohujšanja v dolini Šentflorjanski, predstave, ki jo v skorumpiranem mestu uprizorijo v razvedrilo lažnemu revizorju. Gogoljev Revizor je sicer postavljen v novem prevodu Milana Jesiha, dramaturginja je bila Klavdija Zupan, scenografka Meta Hočevnar, kostumografka Bjanka Adžić Ursulov, glasbo sta pripravila Aldo Kumar in Saša Olenjuck, koreografija pa je delo Tanje Zgonc.

Ansambel Drame je za to predstavo okrepljen s štirimi igralci - gosti. V nosilnih vlogah Revizorja nastopajo Janez Hočevnar, Zvezdana Mlakar, Polona Juh, Branke Šturbej, Zvone Hribar, Andrej Nahtigal, Marko Okorn in Emil Filipčič, glavne osebe iz Pohujšanja pa razen svojih vlog v Revizorju igrajo Matija Rozman (Peter), Nataša Matjašec (Jacinta), student AGRFT Rafko Voncina (Zlodej) in nekateri drugi. Naključnega popotnika v provincialnem mestecu prepoznajo kot revizorja, njegova nagnjenost do gledališča pa je tista stična točka, v kateri se Revizor in Pohujšanje srečata na istem odru. "Visokemu gostu" gostitelji za poobede namreč ponudijo se kulturne drobtinice, avtorski prvenec lokalnega gledališkega zanesenjaka v izvedbi doma-

ce gledališke skupine, piše v gledališkem listu Klavdija Zupan. Znani komicni zapleti iz Revizorja, dodatno prepleteni z nam znanimi odnosi iz Pohujšanja, so omogočili prirejevalcu in režiserju Jovanoviču odpreti vrsto novih vprašanj in razsežnosti predvsem na ravni novih vlog, ki so jih prevzeli protagonisti iz Revizorja, in njihovih kombinacij: Jacinta iz Šentflorjana, kadetna muza razbojnika Petra, se zlije s pričakovanji skromne, prestrašene hišne. Njen Peter postane vetrnjaski Hlestakov, strah in trepet skorumpirane mestne uprave, predmet poželenja glavarjeve žene in neizpolnjena fantazija glavarjeve hčere, itd.

Repriza Revizorja bo tudi silvestrska predstava ljubljanske Drame. (STA)

DIVAČA / JUTRI

Božično-novoletni koncert

Tokrat ga krajevno Turistično društvo prireja že petnajstič

Tudi letos se bo v telovadnici osnovne sole dr. Bogomirja Magajne v Divači odvijal tradicionalni božično-novoletni koncert, ki ga že petnajstič organizira Turistično društvo v sodelovanju s pihalnim orkestrom Divača pod pokroviteljstvom občine Divača. Koncert bo jutri s pricetkom ob 18. uri. V kulturnem programu bodo nastopili člani domačega pihalnega orkestra pod vodstvom dirigenta Darija Po-bege. S petjem bo popestril program mešani pevski zbor Divača pod vodstvom zborovodnje Antona Baloha, njihovi gostje pa bodo pevci iz Mačkoli. Kot vsako leto bodo nastopili tudi učenci divaske OS in povirske mazoretke pod vodstvom Mirjam Frankovič. Godbeniki in pevci bodo letos ponovno izvedli skupno skladbo Conquest of Para-

dise, ki je lani bila nadvse sprejeta pri poslušalcih.

Koncert, za katerega sceno bosta pripravila slikar Marijan Miklavc in Cvetka Oblak, povezovala pa ga bo Katja Uljanic, pomeni predstavitev dela vseh nastopajočih v letošnjem letu, hkrati pa tudi promocijo kar treh novih razglednic Divače, ki sta jih izdala turistično in jarmarsko društvo. Vsi obiskovalci koncerta bodo kot vstopnico prejeli razglednico (otroci imajo prost vstop). Na koncertu bodo tudi razgledni zmagovalce akcije »Moja dežela čista in urejena«, ki je potekala v letošnjem letu. Organizatorji pa so si letošnji zaključek koncerta zamislili kot prijetno druženje in srečanje krajanov v domačih gostilnah.

Olga Knez

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98
Pri blagajni gledališča je v teku predprodaja vstopnic za predstavo »Estate e fumo« T. Williamsa, ki bo na sporedu od 9. do 11. januarja (v abonmaju - odrezek 18 bel - na izbiro) in za predstavo »L'uomo, la bestia e la virtù« L. Pirandella, ki bo na sporedu od 13. do 18. januarja (v abonmaju - odrezek 6 rumen) - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

Od 20. do 31. januarja 1998: opera »Wozzeck« Georga Büchnerja. Direktor Wolfgang Bozic. Nastopajo orkester in zbor Gledališča Verdi.
Blagajna gledališča (urnik: 9-12, 15-17 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih)

Gledališče Cristallo - La Contrada

Od 9. do 18. januarja gostuje gledališka skupina Compagnia della Rancia s predstavo »Brchetti in technicolor« z Arturo Brachettijem.
Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Cristallo in pri UTAT v Pasazi Protti, informacije tel. 390613.

Gledališče Miela

Festival narečnega gledališča Ave Ninchi

Danes, 27. t. m., ob 20.30 bo nastopila gledališka skupina italijanske skupnosti iz Bal pri Rovinju s predstavo »El slavaso«.
Jutri, 28. t. m., ob 16.30 zadnja predstava z Goldonijevo predstavo »I rusteghi« v izvedbi skupine Ex allievi del Toti. Vstop prost.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 29. t. m., ob 17. uri srečanje Združenja I saperi delle donne iz Gorice.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V torek, 13. in v sredo, 14. januarja 1997, ob 20.30: CRT Artificio in Teatro Biondo Stabile iz Palermo v sodelovanju s Piccolo Teatro iz Milana »Il caso Kafka« Roberta Andò in Moni Ovadie. Režija Roberto Andò. Nastopajo Moni Ovadia in TheaterOrchestra.
Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Danes, 27. t. m., ob 20.45 gostovanje Stalnega gledališča

iz Genove: Georges Feydeau »La dame de Chez Maxim«.
Nastopa Mariangela Melato. Režija Alfredo Arias.
Ponovitve predstav jutri, 28., v ponedeljek, 29. in v torek, 30. t. m., ob 20.45.

Teatro Contatto - Gledališče San Giorgio

V ponedeljek, 9. januarja 1998, ob 20.30 gostovanje Gledališča Segreto: Ruggero Cappuccio »Shakespeare di Napoli«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 28. t. m., ob 18.00 in ob 20.30 film »Jutri nikoli ne umre - James Bond 007«.

SEŽANA

Kulturni Center Srečka Kosovela

Danes, 27. t. m., ob 17. uri obisk Dedka mrza in predstava »Hura za veljake Mlake Kloake«.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Jutri, 28. t. m., ob 17. uri in v ponedeljek, 29. t. m., ob 20. uri balet »Labodje jezero« - razprodano.
Informacije pri blagajni PDG (tel. 00386-65 202717, vsak delovni dan od 10. do 12. in od 15. do 18. ure).

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

27. januarja 1997, t. m., ob 20.30 v Goethe Institutu, koncert Tria Lorenz iz Ljubljane.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 12. januarja 1998, ob 20.30 koncert na katerem bosta nastopila Marzio Conti (flavta) in Bruno Canino (klavir). Na sporedu Schubert, Roussel, Milhaud in Boulez.

Gledališče Rossetti

Danes, 27. t. m., ob 21. uri XIX. Festival trzasko peevke.
V ponedeljek, 29. t. m., ob 18.30 novoletni koncert »Dunajski večer« Komornega orkestra Furlanije-Juljske krajine, ki ga vodi Romolo Gessi.
2. in 3. januarja 1998, ob 21. uri koncert The Golden Gospel Singers. Predstava izven abonmaja.

Gledališče Verdi

V torek, 6. januarja 1998 novoletni koncert »Srečno novo leto Trst«. Nastopil bo Orkester občinskega gledališča Verdi pod vodstvom Johna Mc Glinna, solistka Kim Criswell. Koncert prireja

Združenje trgovcev, Trgovinska zbornica in CRT Trst. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi.

Avditorij sole Addobbati (Salita di Gretta 38)

Danes, 27. t. m., ob 20.15 glasba in kabaret z Witz Orchestro »International Graffiti«. Vstop prost.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V četrtek, 15. januarja 1998, ob 20.30 koncert »Combattimento Consort Amsterdam« pod vodstvom Jana Williama de Vrienda.
Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 ob ponedeljku do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

SCGV Emil Komel - Koncertna sezona 1997/98

PDG Nova Gorica - Jutri, 28. t. m., ob 17. uri P.I. Čajkovski »Labodje jezero«. Nastopajo SNG Opera in balet Maribor ter Kijevska nacionalna opera.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

16. januarja 1998, ob 20.45 nastop Filharmonične

ga orkestra iz Vidma, dirigent Anton Nanut, solist Mischa Maisky. Na programu Smetana, Dvorak, Janacek.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečko Kosovel

V torek, 30. t. m., ob 20.30 koncert skupine Evasion. Na sporedu Bolling in Piazzolla. Za rezervacije 00386-67-73355.

NOVA GORICA

Kulturni dom

19. januarja 1998, ob 20.15 koncert Ljubljanskih madrigalistov pod vodstvom Matjaža Šeka (za abonma in izven).

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo

23. januarja 1998, ob 20. uri bo v Viteški dvorani galerije Zorana Mušica nastopil Moskovski kvartet (za abonma in izven).
Za informacije tel. 00386-65/21262.

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 27. t. m., ob 21. uri novoletni koncert s Simfoniki RTV Slovenija in komornim zborom RTV Slovenija. Dirigent Anton Nanut.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V četrtek, 1. januarja 1998, ob 20. uri v Gallusovi dvorani novoletni koncert z Orkestrom slovenske filharmonije. Dirigent Johannes Wildner.

SNG Opera in balet

V torek, 30. t. m., ob 19.30 (izven in konto) L. Delibes »Coppelia na Montmartru«.
V sredo, 31. t. m., ob 20. »Cigan baron« - razprodano.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče (Dvorana 7 na celovškem sejmišču (Wörter See Halle)

Danes, 27. t. m., ob 19.30 musicala Jerryja Hermana »Le cage aux folles« (Kletka polna norcev).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Miramar - Konjusnica: zaradi izrednega zanimanja je velika razstava o Dačanih podaljšana do 6. januarja 1998. Obiščete jo lahko od 9. do 17. ure.

Muzej Revoltella: do 25.1.1998 je na ogled razstava »Chersicla. Dall'informale alle muse energetiche«; danes, 27. t. m., ob 17. uri vodi obisk razstave dr. Luca Geroni. Urnik ogleda: 10-13, 15-20 - ob praznikih samo zjutraj. Ob torkih zaprto.

Muzej Revoltella: do 6. januarja 1998 je v vseh nadstropjih muzeja na ogled zanimiva razstava znamenitih oblek sester Fontana »Cas stila (Il fascino dello stile) 1950-1968«. Urnik ogleda: 10-13, 15-20 - ob praznikih samo zjutraj. Ob torkih zaprto.

Galerija Torbandena: do 31. t. m. razstavlja Edo Murtić. Urnik ogleda: od ponedeljka do sobote 10-13, 16-20.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 25. januarja je na ogled razstava o škedenjski železarni. Urnik: 10-13, 17-20.

Sedež turistične ustanove (Ul. S. Nicolò 20): do 30. t. m. razstavlja Claudia Raza.

Studio Tommaseo (Ul. del Monte 2/1): do 13.1.1998 je na ogled razstava »Olinsky - verjetno zadnji umetnik 20. stoletja«.

Palaca Costanzi: do 25. februarja 1998 je na ogled razstava »Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure.

Krozek Fincantieri (Galleria Fenice 2 - I. nadstropje): na ogled je razstava trzasko slikarke Adriane Bavaresco »Jadran: morje in zemlja«.

Gregorčičeva dvorana (Ul. Sv. Franciska 20): fotografska razstava fotokrožka Trst 80. Urnik od ponedeljka do petka od 9. do 16. ure.

Centres' Art Gallery v Mednarodnem centru za teoretsko fiziko »Abdus Salam« v Grljanu: na ogled je razstava akrilov Carmela Vranicha.
Center Il Giulia: do 11.1.1998 je na ogled božična skupinska razstava.

Državna knjižnica v Ul. Teatro Romano 7: do 30. t. m. razstavlja Oliviero Honoré Bianchi. Urnik: 10-12, 16.30-18.30.

OPČINE

Dvorana Zadrzne kraske banke: na ogled je razstava »V pričakovanju Božica... razstavlja mali obrtniki«.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je skupinska fotografska razstava »Skupina 75«.

Umetnostna galerija Miro Persolja: na skupinski razstavi sodelujejo slikarji C. Raza, S. Kovic in S. Persolja ter kipar M. Persolja.

Katoliška knjigarna - Ars Galerija: do 10. januarja 1998 je na ogled razstava slikarja Pavla Medvesčka.
Goriški grad: do 25. januarja 1998 je odprta razstava gotskega kiparstva na Goriškem, ki so jo postavili v sodelovanju z Goriškimi muzeji iz Nove Gorice.

VIDEM

Stamperia d'arte Albicocco: na ogled so dela Tonina Crangnolinija.

PASSARIANO

Villa Manin: do 11.1.1998 je na ogled zgodovinska razstava »1797 - Napoleon v Campoformidu«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: odprtje razstave likovne delavnice -

Umetnost postavlja vprašanja. Urnik: od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Goriški muzej Grad Kromberk: do 30. januarja 1998 je na ogled retrospektivna razstava Milosa Volarica. Urnik ogleda: 8-14, ob praznikih 13-17, zaprto ob sobotah.

LJUBLJANA

Mala galerija: do 14. januarja 1998 bo na ogled fotografska razstava Blaža Zupancica - Passepartout.
Prirodoslovni muzej Slovenije (vhod iz Muzejske ul. 11): odprta je razstava rezultatov geološko-paleontološke spremljave gradbenih del na odseku avtoceste med Divačo in Kozino. Razstava zeli opozoriti na geološko naravno dediščino, ki je bila doslej opb podobnih delih marsikdaj spregledana. Avtorja razstave dr. Tea Jurkovsek in dr. Bogdan Jurkovsek.

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Steverjan: Utrinek s festivala
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.00 Euronews
7.00 Dokumenti
7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke, dok. Glej, kako rasejo in nan. Pika nogavicka
9.45 Variete za najmlajše: Plavo drevo, vmes risanke Pimpa in Disney Time
11.55 Oddaja o televizijskih programih La Raichevedrai
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Do smrti (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualna oddaja: Made in Italy (vodi Federico Fazzuoli)
15.20 Sedem dni v parlamentu
15.50 Variete: Disney Club, vmes risanke Timon & Pumbaa in Quack Pack
18.00 Dnevnik
18.10 Nabožna oddaja: A sua immagine
18.30 Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.40 Variete: Fantastico (vodi Giancarlo Magalli in Milly Carlucci)
23.15 Dnevnik, 23.20 Izzrebanje lota
23.25 Aktualna oddaja: Posebnosti Tg1
0.15 Dnevnik
0.35 Film: Regalo di Natale - Božično darilo (dram., It. '86, r. P. Avati, i. Carlo Delle Plane, Diego Abatantuono)
2.20 Glasb. oddaja: Quelli di di jannacci
3.05 Nad.: Il giornalino di Gian Burrasca

RAI 2

6.45 Pregled tiska
7.00 Jutranji dnevnik
7.05 Variete: Jutro v družini - (vodita Tiberio Timperi in Simonetta Martone), vmes (7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00) dnevnik
10.05 Evropski dnevi
10.35 Nan.: Hiša gozdnega cuva
11.30 V družini
13.00 Dnevnik, 13.30 Meteo
13.35 Film: Chimera (kom., It. '68, i. G. Morandi)
16.10 Tvoj bližnji
16.30 Film: Rihard levjescrni (pust., ZDA '54)
18.30 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.00 Vremenska napoved
19.05 Nanizanka: Komisar Rex (i. Tobias Moretti)
20.00 Risanke: Volk Albert
20.30 Dnevnik
20.50 TV film: Ivyne oci (thriller, ZDA '95, i. L. Hartman, Ken Wahl)
22.35 Film: Hrestac (glas., ZDA '93, i. J. Lynn Cohen)
23.30 Dnevnik in vreme
0.25 Variete: Oblò - Laraichevedrai

RAI 3

7.00 Film: Robin Hood (pust., ZDA '38, i. Errol Flynn, O. De Havilland)
8.40 Aktualno: Oblò
9.05 Nan.: La legge di Bird
9.55 SP v smučanju: zenski slalom
10.00 Tgr Kmetijstvo
12.00 Dnevnik
12.15 SP v smučanju: zenski slalom, 2. tek
13.20 Vesel božič s Charliejem Chaplinom
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Tgr - Okolje Italija
15.15 Sport: odbojka lige A1, 18.00 Dopo sci
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Aktualno: Art'è
20.30 Variete: Cirkus
22.30 Dnevnik in deželne vesti
22.55 Aktualna oddaja: Harem (vodi Catherine Spaak)
23.55 Dnevnik in vreme
0.10 Fuori orario, vmes filma: Pull my Daisy (dok., ZDA '64), Colpa del sole (dram., It. '50), La donna macina (dram., Nem. 77)

RETE 4

6.00 Nad.: Un amore di nonna
6.50 TV film: Vita coi figli (dram., It. '90), 8.40 Pregled tiska
9.00 Eurovillage
9.30 Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepši dom
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualna odd.: Forum (13.30) dnevnik
13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30 Aktualno: Mode di moda, 15.30 Chi c'è c'è, 16.30 Naturalmente su Rete 4, 17.00 Chi mi ha visto?
18.00 Aktualno: Iva Show
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 Film: Base artica Zebra (pust., ZDA '68, i. E. Bognine, Rock Hudson)
23.50 Film: Hollywood Hollywood (glas., ZDA '76, i. R. Taylor, F. Sinatra)
2.15 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Film: Ovunque nel tempo (fant., ZDA '80, i. Christopher Reeve)
11.00 Nan.: Robinsonovi, 11.30 V osmih pod isto streho, 12.00 La tata, 12.30 Norma in Felice
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 TV film: Desideria in zmajev prstan (fant., It., i. Franco Nero, Anna Falchi, Stefania Sandrelli)
15.55 Nan.: Pronto soccorso - Prva pomoč (i. Claudio Amendola)
17.55 Aktualna oddaja o modi: Nonsolomoda
18.30 Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iachetti)
20.55 Variete: La corrida (vodi Corrado)
23.15 Nan.: N.Y.P.D. - New York Police Department - Rop (i. J. Smits, D. Franz), 0.20 Racconti di mezzanotte
0.45 Nočni dnevnik
1.30 Striscia la notizia
1.45 Nan.: Hitchcock
2.45 Nočni dnevnik
3.15 Missione impossibile

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina, Ancora insieme con...
9.15 Risanke
10.20 Filmske novosti
10.30 Film: Piramide di paura (pust., ZDA '85, i. Nicholas Rowe, Alan Cox)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio
12.55 Nan.: Willy princ z Bel Aira
13.25 Variete: Telepanzane
14.00 Variete: Mai dire gol
16.00 Variete za najmlajše: risanke, Bim Bum Bam, 17.25 Ambrogio in Uan
17.30 Glasb. odd.: Super (vodi Laura Freddi)
18.30 Odprti studio
19.00 Nan.: Pericolo estremo
20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Film: Tom in Jerry (iris., ZDA '92)
22.20 Film: Big (kom., ZDA '88, r. Penny Marshall, i. Tom Hanks, Robert Loggia, Jared Rushton)
0.30 Film: Artisti e modelle (kom., ZDA '55, i. Dean Martin, Jerry Lewis)
2.40 Film: Strano amore (kom., ZDA '93, r.-i. Eugene Levy, John James)

TELE 4

19.30 23.00 Dogodki in odmevi
15.15 Figli miei, vita mia
17.00 Film: La sera del ballo
19.00 He Man
20.10 Triestina News
20.35 Film: Scuola di golf
22.05 Donne Blues Katie Webster
23.30 Nan.: First and Ten

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.30, 1.00 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
9.45 12.15 SP v smučanju
14.10 Film: Il principe del circo (kom., ZDA '58)
16.20 Variete: Zap Zap
16.30 Ris. film: Asterix
19.55 Dottor Spot
20.30 Film: Inferno bianco (pust., '93, i. S. Granger)
22.55 Film: Intrigo a Stoccolma (krim., ZDA '63, i. Paul Newman)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
7.55 Včeraj, danes, jutri
8.00 Otroški program: Rádo-vedni Tacek: Barva, 8.15 Taborniki in skavti, 8.30 Male sive celice, 9.15 Sprehodi v naravo
9.30 30 let folklorne skupine Emona
10.10 Tedenski izbor: Nan.: Ana Marija - zenska gre svojo pot (Nemčija, 6.)
11.00 TV igrice: Hugo (pon.)
11.30 Tednik
12.30 TV avtomagazin
13.00 Porocila
13.05 Razvedrilna oddaja: Karaoke
14.05 Videostrani
14.40 Zgodbe iz praznične skolkje
15.20 Film: Cesarjeva nova oblacila (Nemčija)
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Poljudnoznanstvena oddaja: Cudezni Neem (Finska)
18.05 Na vrtu
18.30 Ozare
18.35 Prodaja
18.40 TV igrice: Hugo
19.10 Včeraj, danes, jutri
19.15 Otrokom za praznike
19.30 Dnevnik 2, vreme, sport
20.00 Premiera meseca - Film: Tri zaljubljena srca (ZDA 1994, r. Y. Bogayevicz, i. William Baldwin, Kelly Lynch, Sherilyn Finn)
21.45 Letni utrip
22.45 Porocila, vreme, sport
23.05 Včeraj, danes, jutri
23.10 Nad.: Naftarji (VB, r. S. Johnson, i. T. Banham, C. Convey, P. Copley. 4. del)
0.00 Videostrani

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
17.00 Zbiralci starega orožja
17.05 Z MIP-om v praznične dni
17.05 Rudi Pergar, slikar
18.00 Moj video
18.30 Glasb. oddaja: Naj spot
20.00 Napovednik, videospot
20.10 Duhovna misel
20.25 Pr. za otroke: V mojem kosku je pa mavrica - Izdelava božičnih okrasov
21.00 Slovenski slavček, 1. del
22.00 Film: Placanci

Slovenija 2

7.45 2.25 Teletekst
8.00 Vremenska panorama
9.00 Euronews
9.25 Oddaja o ljubiteljski kulturi: Sledi
9.55 SP v smučanju: zenski slalom, 1. tek, 12.25 2. tek
11.15 Pomp
13.15 Film: Nova moč (ZDA 1957, r. Walter Lang, i. Spencer Tracy, Katharine Hepburn)
15.00 Nadaljevanka: Le tako naprej, Harvey Moon (VB, r. Baz Taylor, i. Nicky Henson, Maggie Steed, Linda Robson, Nigel Planer, zadnji del)
15.25 Zlati trenutki olimpijskih iger: Zimske superzvezde
16.00 Kosarka NBA Action
17.30 Dok. film: Verdijevo življenje (VB)
19.30 Nan.: Detektivka (VB, 1.)
19.55 Včeraj, danes, jutri
20.00 Nadaljevanka: Prevzetnost in pristranost (VB, 2. del)
20.55 Marjanca
22.25 Dokumentarna oddaja: Nad Beringovim prelivom (Česka)
22.55 Zlata sedstadeseta leta slovenske popevke: P.S. - Post scriptum
23.55 V vrtincu
0.25 Sobotna noc

Koper

12.00 12.30 SP v smučanju
13.15 Film: Druscina crnega peresa (Česka)
14.30 Pogovor z Moiro Orfei
15.30 Koncert: The Byrds
16.45 Teche, 17.00 dok. odd.: Beyond 2000
17.30 Eccehccimanca
18.00 Progr. v slov. jeziku: Brez meje, Zamejski porteti
18.45 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, sport
19.30 Jutri je nedelja
19.40 Risanke: Pravljice dedka Ciccio (7. del)
20.00 Potovanje po Namibiji
20.30 Film: Heaven can wait (kom., ZDA '43)
22.00 TV dnevnik, vreme
22.15 Film: Volkovi prihajajo (dram., Fr. '70)
..... Vsedanes - TV dnevni

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Čez morja proti obzorju; 9.40 Potpuri; 10.10 Koncert: violinist Č. Šiskovič, harfistka S. Mallozzi; 11.40 Filmi na ekranih; 11.40 Glasbeni predah; 12.00 Krajevne stvarnosti: Ta rozajanski glas, nato Orkestri; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon, nato Evergreen; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: pianistki M. Gruntar in V. Pavio; 18.00 Mala scena: Pasijon po Lojzetu Bratužu (r. J. Povše, 4.); 18.40 Živahne melodije; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba pa željah; 17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.05 Ljudska glasba; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 7.40 Agencijske zanimivosti; 8.00 Pregled tiska; 8.15

Sobotni kviz; 8.50 Kulturni koledar; 9.00 Jingle, napoved; 9.15 Ne bojte se klasike; 9.45 Du, jes?!; 10.50-12.00 Terenska akcija; 13.00 Pomorstvo; 13.30 Turistična porocila; 14.00 Glasba po željah; 15.30 DIO, Jingle, pesem; 16.05 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00-19.00 Glasba in še kaj; 20.00 Glasba in šport; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.35 Nogomet; 8.40 Izbirali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Fonorizzonte; 11.15 Dorothy in Alice; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Martina's attic; 14.33 Sigla single; 16.00 Hot hits; 18.00 Fun clubs; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in šport.

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 Izobraževalni pr.; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo.

15.30 DIO; 16.30 Naš gost; 17.05 Mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 40-letnica Mladinskega PZ RTV Slovenija; 22.00 Zrcalo; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Sobotni val; 8.30 Koledar prirediteljev; 9.35 Popevki tedna; 10.00, 12.30 SP v smučanju; 11.35 Obvestila; 12.40 Šport; 13.30 Glasb. želje; 14.00 Kinobluz; 15.30 DIO; 17.30 Novice; 18.45 Črna kronika; 19.30 Šport in Vaše melodije; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Jambalaya: Chris Jones.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Sobotni koncert; 13.05 Zgodnja dela; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Zbori; 15.30 DIO; 16.05 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.05 Z dirigentom; 19.30 Opera: Don Carlos (G. Verdi); 0.10 Za lahko noč; 0.55 Lirični utrinek.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Task: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1998
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad večjim delom Evrope je območje nizkega zračnega pritiska. Nad severnim Jadranom je nastal plitev ciklon. V visinah doteka nad naše kraje z jugozahodnikom vlažen zrak, v nižjih plasteh pa s severovzhodnimi vetrovi hladnejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.50 in
zatone ob 16.21.
Dolžina dneva 8.31.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 5.23 in
zatone ob 15.22.

MORJE

Morje mirno,
temperatura morja 10,8
stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vreme bo obremenilno
vplivalo na veliko ljudi.
Le ti se bodo slabo poču-
tili. Utrujeni bodo, ne-
mirni, razdražljivi in po-
trti.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.24 najnižje -12 cm, ob 7.28 najvišje 47
cm, ob 14.30 najnižje -57 cm, ob 21.02 najvišje 26 cm.
Jutri: ob 2.06 najnižje -14 cm, ob 8.03 najvišje 50 cm,
ob 15.00 najnižje -63 cm, ob 21.34 najvišje 31 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	3	2000 m	-3
1000 m	2	2500 m	-6
1500 m	-1	2864 m	-8

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Oblačno bo s padavinami.
Meja sneženja se bo do veče-
ra spustila na okoli 600 m.
Temperature bodo od 1 do 5,
na Primorskem 8 stopinj C.

SOSEDNJE POKRAJINE:
Oblačno bo s padavinami.

JUTRI



V moči na nedeljo bo lahko
dež presel v sneg tudi ponekod
po nizinah. Padavine bodo v
nedeljo čez dan ponehale.
Hladneje bo. V ponedeljek bo
zmerno do pretežno oblačno.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Za novo leto 269 milijonov Američanovv

WASHINGTON - Ko bodo Ame-
ricani opolnoči nazdravili novemu
letu, jih bo v državi živelo natanko
268.921.733, kar je za 2, 4 milijona
ali za 0, 9 odstotka več kot pred le-
tom dni. Tako podrobno napoved je
Urad za štetje prebivalstva pri mini-
strstvu za trgovino pripravil na osno-
vi podatkov za leto 1997, ko se je v
državo vrnilo 40.600 Američanov, na
novi se je naselilo 827.000 priseljen-
cev, razmerje med novorojenimi in
umrlimi pa je bilo 1, 6 milijona v ko-
rist prvih. Letos se je namreč v ZDA
rodilo 3, 9 milijona otrok, umrlo pa je
2, 3 milijona oseb. (STA)

Milošević v nekdanji Titovi vili

BEOGRAD - Jugoslovanski pred-
sednik Slobodan Milošević se je s so-
progo Miro Marković vselil v ob-
novljeno vilo v rezidenčni četrti De-
dinje nad Beogradom, ki je bila
nekoč last marsala Tita.

V pritličju so uredili prostore v
protokolarni namene, velik salon in
kabinet, medtem ko so prvo nad-
stropje preuredili v skladu z željami
predsedniškega para.

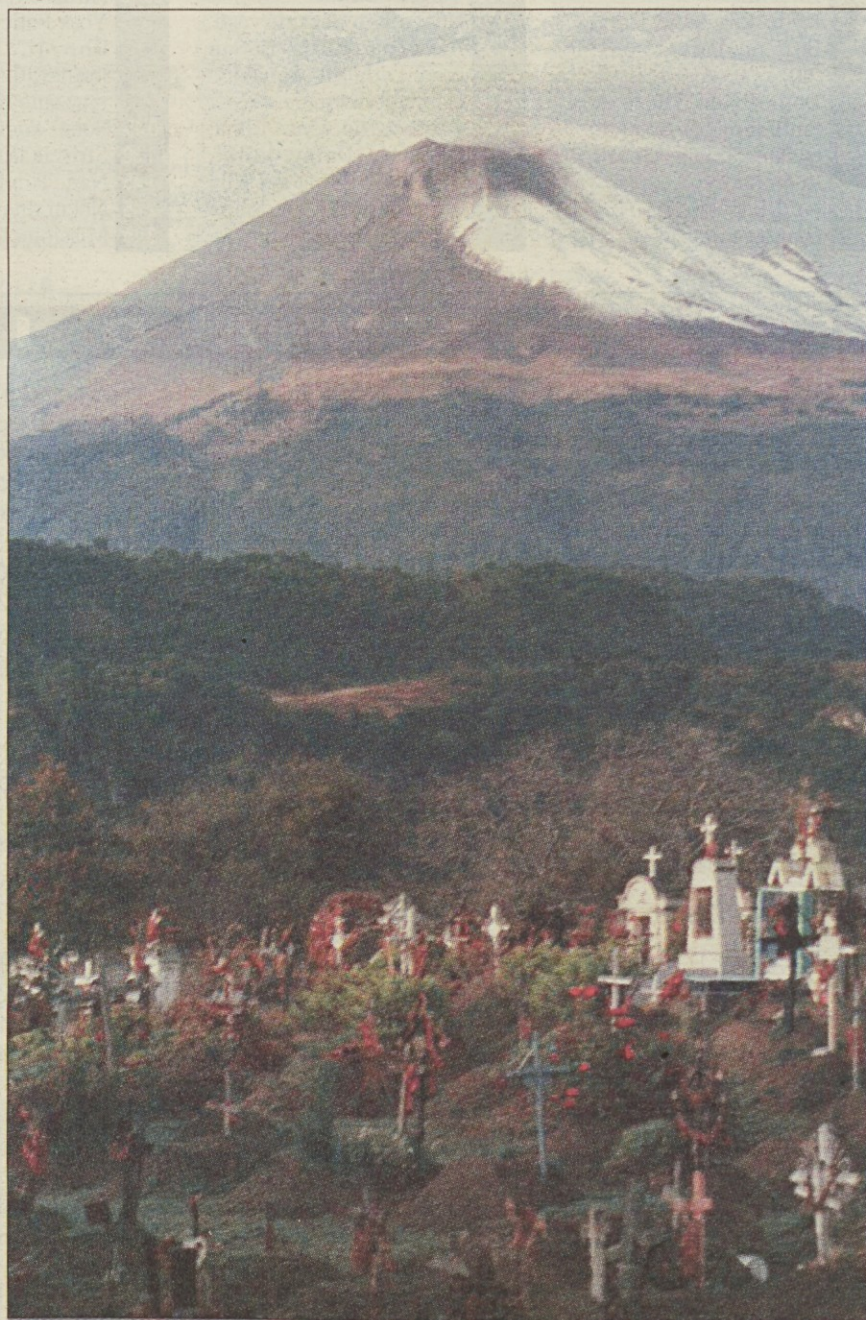
Predsednik Milošević je prvi sta-
novalec v vili, ki si jo je izbral maršal
Tito za bivanje po končani drugi sve-
tovni vojni in v kateri je živel do
svoje smrti leta 1980. (STA/AFP)

Vulkan Popocatepetl ponovno začel bruhati

CIUDAD DE MEXICO

- Za prebivalce pod vz-
nožjem mehiškega
vulkana Popocatepetl
(Kadeča se gora) pri-
bližno 70 kilometrov ju-
govzhodno od glavnega
mesta Ciudad de Mexi-
co so bili božični praz-
niki precej bolj negoto-
vi, kot drugje po svetu.
V mehiškem specializi-
ranem centr, ki
spremlja potresno in
vulkansko dejavnost so
namreč ponovno zabe-
ležili povečano vulkan-
sko aktivnost. Kot so v
četrtak sporočili z na-
cionalnega centra za
varstvo pred nesrečami
Cenapred, je v notranjo-
sti 5452 metrov visoke-
ga vulkana v sredo po
lokalnem času prišlo do
močne eksplozije,
vulkan pa je bruhal raz-
beljeno kamenje, ki je
na območjih pod gozd-
no mejo zanetilo več
pozarov, ki pa so jih že
omejili, tako da niso
povzročili večje skode.
V podnožju vulkana so
zabeležili tudi potres z
močjo 3, 5 stopnje po
Richterjevi lestvici.

Mehiški notranji mi-
nister Emilio Chuayffet
je za nacionalno agen-
cijo Notimex tudi pove-
dal, da prebivalcem v
podnožju vulkana se ne
grozi resna nevarnost in
poudaril, da v veljavi se
vedno ostaja rumena
stopnja pripravljenosti,
ki so jo uvedli ob koncu
leta 1994. (STA/dpa)



Poroka Woodyja Allena in Soon Yi v Benetkah



Igralec in režiser Woody Allen in posvojena njegove bivše žene Mie Farrow Soon Yi sta
si v Benetkah dan pred božičem obljubila večno zvestobo. Poročil ju je župan Cacciari